

tria®

Tria 4X

ADVANCED LASER TECHNOLOGY

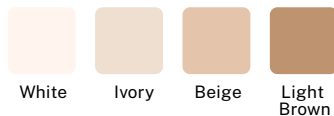
User guide & manual.



Skin tone chart

Check your skin tone to find out if you can safely use the Tria 4X. Match the skin in the area you wish to treat to the range of skin tones shown on this chart. If your skin tone matches any of the skin tones labelled Not Safe for treatment, then DO NOT USE the Tria 4X.

Intended skin tones:



Not safe:



FOR USE ON: Legs; Arms; Bikini Line; Underarms; Feet; Hands; Chest; Back; Stomach; Women's Facial Hair (cheek line downward)

Read these instructions before use

Before you use your new Tria 4X, read this booklet for important information:

- Confirm that the Tria 4X is safe for you.
- Learn how to use the Tria 4X.
- View our treatment results timeline.
- Read our tips for best results.
- Review contraindications and warnings, which are marked with the symbol below:

Be sure to read and follow all the warnings and safety information. We recommend that you save these instructions for future reference. If you have questions or concerns, please contact Customer Service.

Contents

Introduction	4
What's in the box?.....	5
Indications for use.....	6
Contraindications	7
Warnings	8
Charging.....	12
How to Use	14
What to Expect	15
Device Care	16
Troubleshooting.....	17
Warranty.....	20
Technical Specifications	21
Français	25
Deutsch	45
Español.....	65
Italiano	85
繁體中文	105
简体中文	125
日本語	145
한국어.....	165

Introduction

Pioneers in laser-based skincare for over 20 years, Tria was founded by scientists who set the 'gold standard' for in-clinic laser hair removal. Their mission was to empower you to achieve those same clinical-grade results with a handheld laser from the comfort and privacy of your own home.

Our priority has always been to give you excellent results, utilising the best technology. Our multi-award-winning laser devices utilise the same diode laser technology that is preferred by professionals around the world, so you can be confident, knowing that your Tria device is as close to in-clinic technology as possible in a handheld device.

Get clinically proven, permanent results* at home with your Tria 4X. Subjects reported up to 100% hair removal in high fluence treatment areas following a full treatment regimen.** Your Tria 4X expertly targets the melanin in your hair, disabling hair follicles and preventing future hair growth.

*Permanent results are defined as 'a permanent reduction in hair regrowth'. i.e., a long-term stable reduction in hair counts following full course of laser treatments.

**Based on subject evaluations reported one year post-treatment, 31% of subjects reported 100% hair removal at the highest power setting during an independent clinical trial involving 21 subjects.

What's in the box?

TRIA 4X
Power Supply
IFU
Quick Start Guide (QSG)



Indications for use

The Tria 4X is used to remove unwanted hair. It is an over-the-counter system intended for adjunctive use with shaving for hair removal sustained with periodic treatments. It is also intended for permanent reduction in hair regrowth defined as long-term, stable reduction in the number of hairs regrowing when measured out to 6, 9 and 12 months after the completion of the treatment regime. It is intended for use only on light to medium skin tones (see the Skin Tone Chart on the inside front cover) and naturally brown or black hair. It will not work on white, grey, blonde or red hair.

Contraindications

DO NOT use the Tria 4X if your skin tone matches one listed as Not Safe on the Skin Tone Chart on the inside front cover of this booklet. If you use the Tria 4X on skin deemed Not Safe for treatment, the skin may absorb too much laser light and be injured (burned, discoloured or scarred).

Please Note: The skin sensor is a safety feature that unlocks the Tria 4X. If it is not safe for you to use the Tria 4X, you won't be able to unlock it with the skin sensor.

DO NOT use the Tria 4X if you are under the age of 18 or use it on anyone else under the age of 18. The use of the Tria 4X on or by children has not been studied and could result in serious injury.

DO NOT use the Tria 4X if you have a lighter hair colour, such as blonde, white, red or grey. In order for the laser to work, you must have naturally dark hair where you are treating. Lighter hair pigments will not absorb enough of the laser's energy to disable the hair follicle.

Warnings

DO NOT use the Tria 4X on or around the eyes, eyebrows or eyelashes. Doing so can cause permanent eye injury.

DO NOT use the Tria 4X if the Skin Tone Chart shows that your skin tone is not suitable. If you have African, Indian, Native American or Pacific Island heritage, you may have a skin tone that is not suitable — be sure to check the Skin Tone Chart. Darker skin tones can absorb too much laser light, which can injure the skin.

DO NOT use the Tria 4X anywhere on the ears, nipples, genitals or around the anus. These areas may have more sensitive skin, a darker skin tone, and/or a greater hair density, and using the Tria 4X there may cause serious skin injury.

DO NOT use the Tria 4X on any area where you may someday want your hair to grow back. The results may be permanent and irreversible.

DO NOT use the Tria 4X on parts of your skin that are darker than your usual skin tone: tattoos, dark brown or black spots (such as large freckles, birthmarks or moles) or skin that is red or swollen from a previous treatment. Dark skin may absorb too much laser light, which can injure the skin.

Hair removal by laser can cause increased hair growth in some individuals. Based upon currently available data, the highest risk groups for this response are females of Mediterranean, Middle Eastern and South Asian heritage treated on the face and neck.

DO NOT use the Tria 4X on damaged skin, including open wounds, cold sores, sunburns or areas where you have had a skin peel or other skin resurfacing procedure within the last 6-8 weeks (check with your doctor). These conditions can make the skin more susceptible to injury.

DO NOT use the Tria 4X if you are pregnant or breast-feeding. The Tria 4X has not been tested on pregnant women. Hormonal changes could increase skin sensitivity and the risk of skin injury.

DO NOT use the Tria 4X if it appears damaged, and DO NOT attempt to open or repair the Tria 4X. These actions increase the risk of skin or eye injury. Please contact Customer Service for assistance.

Always follow the basic safety precautions for electrical devices:

DO NOT get the Tria 4X or the charger damp or wet. DO NOT use the Tria 4X while bathing or put it next to a bath or sink. DO NOT operate a charger with a damaged plug or cord. ALWAYS keep the cord away from heated surfaces. Failure to follow these precautions can cause electrocution or electric shock.

DO NOT use the Tria 4X for any purpose other than hair removal.

The Tria 4X is for personal use. The Tria 4X is not for use in a medical office, clinic, salon or other commercial setting.

Invisible Laser Radiation. Do Not View Directly with Optical Instruments.
Class 1 Laser Product.

Viewing the laser output with certain optical instruments (for example eye loupes, magnifiers, and microscopes) within a distance of 100 mm may pose an eye hazard.

No modification of this equipment is allowed.

This device uses RF energy only for its internal function. Therefore, its RF emissions are very low and are not likely to cause any interference in nearby electronic equipment.

Benefits and risks

A medically supervised clinical study has shown that the Tria 4X is safe and works when used as directed. Seventy-seven (77) subjects self-administered a 6-week course of treatment (3 treatments). Subjects were allowed to choose their desired fluence (7, 12, 20J/cm²) and all side effects were observed. The number of hairs at each treatment site was counted before each treatment and at 1, 2, 3, 6 and 12 months after the last treatment. No additional treatments were performed after the third treatment.

Benefits

When used as directed, the Tria 4X gives you permanent results. The results vary from person-to-person and depend on which body area is treated and how closely treatment instructions are followed.

The clinical study demonstrated the following benefits:

- 61% average reduction in hair count 3 weeks after the first treatment
- 70% average reduction in hair count 3 weeks after the second treatment
- 60% average reduction in hair count 1 month after the third treatment
- 33% average reduction in hair count 12 months following the third treatment

In the study, 87% of subjects reported finer hair at 1 month after the last treatment than before any treatment. And 70% of subjects reported lighter hair at 1 month after the last treatment than before any treatment. These results were obtained with only 3 treatments. For best results, treat every 2 weeks for 3 months or until you are satisfied with the amount of hair reduction.

Risks

It is important to use the Tria 4X properly. Make sure that you understand and follow all warnings (see pages 5-7). The skin sensor will prevent use of the device on contraindicated skin types (see page 5).

If you use the Tria 4X as directed, the risks are low:

- In the clinical study, almost all users reported mild to moderate pain or discomfort during their first treatment, with a reduction in sensitivity reported in their later treatments. This is normal. You may feel warmth, burning, tingling or itching; some users described feeling the same level of discomfort as when a rubber band snaps against the skin. If the pain is too intense or persists after a treatment, stop using the Tria 4X and check with your doctor before using it again.
- Your skin may become red right after treatment or within 24 hours. This redness generally clears up within a few hours. See your doctor if the redness does not go away within 2–3 days.
- In rare cases, some users may see an increase in the number of hairs in the treated area after the initial treatment. If this increase persists over several treatments, stop using the Tria 4X and see your doctor.

The following symptoms affected no users in the clinical study (0 out of 88) but have been reported with other hair removal lasers:

- Skin swelling, especially around the hair follicle. If the swelling doesn't go away within 2–3 days, stop using the Tria 4X and see your doctor.
- Temporary or permanent skin discolouration. If your skin colour changes, stop using the Tria 4X and see your doctor.
- Blisters. This is very unlikely for people with a light or medium skin tone. If you do develop a blister, stop using the Tria 4X and don't let the blister become infected. Consult your doctor if needed.

Charging your device

1. The device may come with some charge, but we always recommend fully charging before first use.
 2. Insert the cord into the port on the device. Plug the power supply into an outlet.
 3. When your device is charging, the battery indicator light will roll.
 4. When fully charged, the indicator will remain solid.
- NOTE: To prevent damage to your Tria 4X, use only the included Tria battery charger. If you lose the charger, please contact Customer Service.
 - NOTE: You may charge the laser in Quiet mode (charges without the sound of cooling fan), but it will take longer. To change charging modes, press and hold the power button while charging until you hear a tone.

Sensitivity test

1. Ensure your skin is clean and dry in the area you wish to treat.
2. Turn on your device by single pressing the power button.
3. Place the treatment window flat against your skin and slowly glide side-to-side for several seconds.
4. If Level 1 was tolerable for you, then move to another test area and increase to Level 2, testing a patch at that level with one laser pulse. To adjust the Tria 4X setting up or down, press the power button.
5. Wait 24 hours and examine the tested area. If the skin appears normal, proceed with treatment.

Retest your skin if your skin tone changes dramatically (due to tanning).

If you notice blistering, burns, changes in your skin tone or any other side effects, or if you are not sure about the outcome of the test, DO NOT USE your Tria 4X. Contact Customer Service or your doctor.

How to use

1. Ensure your skin is clean and dry in the area you wish to treat.
2. Shave the treatment area.
3. Single press the power button to turn on the device. Your device will be locked.

To unlock:

- Hold the skin sensor located on the base of your device against the area you want to treat.
 - If your skin tone is compatible, the device will beep.
 - If your skin tone is not compatible, the device will remain locked.
4. Select your treatment level from 1-5 by single pressing the power button. We recommend using the highest level you can tolerate.

5. Hold the treatment window against your skin until you hear two beeps.
- If the device does not beep, make sure that the window is flat against the treatment area.
 - If the device beeps and then buzzes, the laser pulse has been disrupted. Repeat this pulse.

6. Lift the laser and place back down in an interlocking pattern.

DO NOT repeatedly treat the same spot. Always move the treatment window to a new area after each pulse.

7. The pulse counter will count up with each successful laser pulse. Some areas may require more pulses than others.
8. Turn off the device by holding down the power button.

Repeat treatment every 2 weeks for up to 3 months or until you reach the desired results.

NOTE: The cooling fan may go on and off during your treatment. This is normal and nothing to worry about.

What to expect

During use

- The sensation varies, depending on the person, treatment area and treatment level. Some users may feel the sensation of a rubber band snapping on the skin. Others will feel a warm, prickling sensation.
- As the amount of hair in the treated areas decreases, the sensation will also decrease. For this reason, you may be able to use a higher treatment level after your initial treatments.
- Some users experience mild redness that goes away within 24 hours.

During first 3 months

- After your first treatment, there will be no visible change to the hair. Laser hair removal does not cause hair to immediately fall out.
- With additional treatments, there will be a gradual reduction in the number of hairs with each treatment.
- The hair that does regrow will also begin to lighten and become finer.

After 3 months

- Hair follicles that have been deactivated by the Tria 4X will not grow back.
- Do occasional touch-ups or additional treatments if necessary.

Device care

The Tria 4X doesn't require special care, but we do recommend that you keep it clean, especially the treatment window and skin sensor.

Cleaning

- Make sure that the Tria 4X is turned off and unplug the battery charger from the Tria 4X and the power outlet.
- To clean the Tria 4X and battery charger, moisten a soft cloth with water and mild soap, and wipe the treatment window and the exterior of the device. Be careful not to damage the treatment window. Allow to dry completely before charging or turning on your Tria 4X.
- To clean the skin sensor located at the base of the Tria 4X, wipe it gently with a dry, lint-free cloth.
- DO NOT get the Tria 4X or battery charger damp or wet. If it gets wet, DO NOT use the Tria 4X or the battery charger. Contact Customer Service. Performing a treatment with a wet Tria 4X (or component) can cause electrocution or electric shock.

Recycling/disposal

The Tria 4X contains lithium batteries that cannot be replaced. To recycle or dispose, please follow the regulations where you live or contact Customer Service for information.

Trouble-shooting

Please contact Customer Service for additional help.

My Tria 4X won't turn on.

- Your Tria 4X is not charged.
- Charge your Tria 4X.

While I'm charging my Tria 4X, the battery indicator on the display doesn't fill up.

- Your Tria 4X is not connected properly.
- Confirm that your Tria 4X is firmly plugged into the charger and the wall outlet.
- Your Tria 4X is already fully charged and ready to use.
- Unplug the battery charger from the wall and from the Tria 4X.

Even after I charge my Tria 4X, the battery indicator is still filling up.

- Your Tria 4X isn't fully charged.
- Charge your Tria 4X.

When I put my Tria 4X against my skin, nothing happens.

- Your Tria 4X is locked.
- The Tria 4X will lock when it's not in use. Unlock your Tria 4X with the skin sensor.
- Your Tria 4X is plugged into the battery charger.
- The Tria 4X will not work when it is plugged in to the battery charger. Unplug your Tria 4X.
- The treatment window isn't completely in contact with your skin.
- Confirm that the treatment window is completely flat against your skin.
- The area you're trying to treat is too small, curved or bony to treat.
- Try again, pulling the skin flat. If you can't get the whole treatment window to touch the treatment area, then the Tria 4X won't work.

I can't use my Tria 4X and an image of a lock shows on the display.

- Your Tria 4X is locked.
- The Tria 4X will lock when it's not in use. Unlock your Tria 4X with the skin sensor.

The display is flashing quickly.

- Your Tria 4X is not working properly.
- Please contact Customer Service for assistance.

Dirt or debris is stuck to the treatment window.

- Your Tria 4X needs to be cleaned.
- See cleaning instructions on page 14. If you can't get the area clean, contact Customer Service for assistance.

I tried to unlock the Tria 4X, but it's still locked.

- It may not be safe for you to use the Tria 4X.
- Match your skin tone to the Skin Tone Chart on the inside cover of this booklet, and contact Customer Service with any questions.
- You didn't use the skin sensor correctly.
- Try again, holding the skin sensor flat and firm against your skin.

When I reposition the Tria 4X, it seems to take a long time before the next pulse of laser light.

- The room is warm. The Tria 4X may pulse at a slower rate in a warm environment.
- Use the Tria 4X in a cooler environment.

My Tria 4X was working properly, but then it stopped working. The display is off and does not turn on even when I press the power button.

- The battery needs to be charged.
- Charge your Tria 4X.

When I'm using my Tria 4X, I can hear a fan working.

- This is normal.
- Continue your treatment.

Warranty

Under normal use this product is guaranteed for 2 years after its original purchase date against manufacturing defects in materials or workmanship. This warranty extends only to the original purchaser. If the product should become faulty within the warranty period, contact The Beauty Tech Group.

- The Beauty Tech Group reserves the right to repair a defective product.
- The Beauty Tech Group reserves the right to replace a defective product with the most compatible product currently available.

This warranty does not cover damage caused by the following:

- Accident, misuse, abuse or alteration
- Servicing by unauthorised persons
- Connection to incorrect power sources
- Use with unauthorised accessories

The Beauty Tech Group shall not be responsible for any incidental, special or consequential damages resulting from the use of this product. All implied warranties, including but not limited to implied warranties of fitness and merchantability are limited in duration to two years from date of original purchase. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so some of the above limitations and exclusions may not apply to you. This warranty is given in lieu of all other warranties, written or oral, whether expressed by affirmation, promise, description, drawing, model or sample. Any and all warranties other than this one, whether expressed or implied, including implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose are hereby disclaimed. If the product is defective within the warranty period please contact The Beauty Tech Group.

Technical specifications

Laser type:	Diode laser
Laser class:	1 According with IEC 60825-1:2014
Output wavelength:	810 nm
Output fluence:	7-20 J/cm2
Battery charger input:	100-240 V ~ , 50/60Hz, 29 VA
Battery charger output:	5.0 V DC, 2.0 A
Expected service life:	3 Years minimum

Physical

Physical operating temperature:	↕ 5°C to 30°C
Operating relative humidity:	Non-condensing 15-85%
Operating atmospheric pressure:	700 hPa to 1060 hPa
Transport and storage temperatures:	↕ -20°C to 50°C
Transport relative humidity:	Non-condensing 0-93%

Symbols



Manufacturer



“WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)”. The waste products should be hand RGB legally.



Refer to instruction manual/booklet.



Protection against ingress of solids, it means the volume of the solids should less than 12mm. Protection against ingress of water, it means the device could protected against vertical falling water drop 15°



Type BF Applied Part



CE Mark



Batch or Lot code



Serial Number



Temperature limit



Laser beam warning

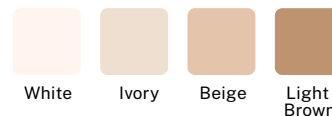


Recyclable

Tableau des carnations

Vérifiez votre carnation pour déterminer si vous pouvez utiliser le Tria 4X en toute sécurité. Comparez la couleur de la zone à traiter avec la gamme de teints indiquée sur ce guide. Si votre teint correspond à l'un des teints marqués comme Non Compatible, le Tria 4X ne vous CONVIENT PAS.

Carnations compatibles :



Carnations non compatibles :



ZONES D'UTILISATION : Jambes, bras, maillot, aisselles, pieds, mains, torse, dos, ventre, poils faciaux féminins (à partir de la ligne des joues vers le bas)

Lisez ces instructions avant utilisation

Avant d'utiliser votre nouveau Tria 4X, lisez ce manuel pour obtenir des informations importantes :

- Vérifiez que vous pouvez utiliser le Tria 4X.
- Apprenez comment utiliser le Tria 4X.
- Consultez la chronologie des résultats de nos traitements.
- Découvrez nos conseils pour des résultats optimaux.
- Prenez connaissance des contre-indications et mises en garde, signalées par le symbole ci-dessous : Assurez-vous de lire et de respecter toutes les mises en garde et informations de sécurité. Nous vous recommandons de conserver ce mode d'emploi pour future référence. Si vous avez des questions ou avez quelque doute que ce soit, veuillez contacter notre Service Client.

Introduction

Pionnier des soins de la peau au laser depuis plus de 20 ans, Tria a été fondé par des scientifiques qui ont établi l'étalon-or de l'épilation au laser en clinique. Leur mission était de vous permettre d'obtenir les mêmes résultats de qualité clinique avec un laser portatif, dans le confort et l'intimité de votre domicile.

Notre priorité a toujours été de vous donner d'excellents résultats en utilisant la meilleure technologie. Nos appareils laser, plusieurs fois primés, utilisent la même technologie de laser diode que celle privilégiée par les professionnels du monde entier. Vous pouvez donc être confiant, sachant que votre appareil Tria est aussi proche de la technologie clinique que possible dans un appareil portatif.

Obtenez des résultats permanents cliniquement prouvés* de chez vous avec le Tria 4X. Les sujets ont rapporté jusqu'à 100 % d'épilation dans les zones de traitement à haute fluence après un régime de traitement complet.** Votre Tria 4X cible de manière experte la mélanine de vos poils, en désactivant les follicules pileux et en empêchant la repousse des poils.

Les résultats permanents sont définis comme une réduction permanente de la repousse des poils, c'est-à-dire une réduction stable à long terme du nombre de poils après une série complète de traitements au laser.

**Sur la base des évaluations des sujets un an après le traitement, 31 % des sujets ont déclaré une épilation à 100 % à la puissance la plus élevée au cours d'un essai clinique indépendant portant sur 21 sujets.

Contenu de la boîte

TRIA 4X

Alimentation électrique

Mode d'emploi

Guide de démarrage rapide



Mode d'emploi

Le Tria 4X est utilisé pour éliminer les poils indésirables. Il s'agit d'un système en vente libre destiné à être utilisé en complément du rasage pour une épilation durable avec des traitements périodiques. Il est également destiné à une réduction permanente de la repousse des poils, définie comme une réduction stable et à long terme du nombre de poils qui repoussent, mesurée 6, 9 et 12 mois après la fin du traitement. Il est destiné à être utilisé uniquement sur les peaux claires à moyennes (voir le tableau des carnations à l'intérieur de la couverture) et sur les poils naturellement bruns ou noirs. Il ne fonctionne pas sur les poils blancs, gris, blonds ou roux.

Contre-indications

N'UTILISEZ PAS le Tria 4X si votre teint correspond à l'un des tons de peau figurant sur la liste des carnations à l'intérieur de la couverture de ce livret. Si vous utilisez le Tria 4X sur une peau jugée dangereuse pour le traitement, la peau risque d'absorber trop de lumière laser et d'être blessée (brûlée, décolorée ou cicatrisée).

Remarque : le capteur de peau est un dispositif de sécurité qui déverrouille le Tria 4X. Si vous ne pouvez pas utiliser le Tria 4X en toute sécurité, vous ne pourrez pas le déverrouiller à l'aide du capteur de peau.

N'UTILISEZ PAS le Tria 4X si vous avez moins de 18 ans, et ne l'utilisez pas sur une personne de moins de 18 ans. L'utilisation du Tria 4X par ou sur des enfants n'a pas été étudiée et pourrait entraîner des blessures graves.

N'UTILISEZ PAS le Tria 4X si vous avez des poils de couleur claire (blonds, blancs, roux ou gris). Pour que le laser soit efficace, vous devez avoir des poils naturellement foncés sur la zone traitée. Les pigments clairs n'absorberont pas suffisamment l'énergie du laser pour neutraliser le follicule pileux.

Avertissements

NE PAS utiliser le Tria 4X sur ou près des yeux, des sourcils ou des cils. Cela pourrait provoquer des lésions oculaires permanentes.

N'UTILISEZ PAS le Tria 4X si le tableau des carnations indique que votre teint n'est pas adapté. Si vous êtes d'origine africaine, indienne, amérindienne ou d'une île du Pacifique, il se peut que votre teint ne convienne pas. Les peaux plus foncées peuvent absorber une trop grande quantité de lumière laser, ce qui peut blesser la peau.

NE PAS utiliser le Tria 4X sur les oreilles, les mamelons, les parties génitales ou autour de l'anus. Ces zones présentent une peau plus sensible, une pigmentation plus foncée et/ou une densité capillaire plus importante, et leur traitement pourrait causer de graves lésions cutanées.

NE PAS utiliser le Tria 4X sur des zones où vous pourriez souhaiter une repousse capillaire future. Les résultats pourraient être permanents et irréversibles.

NE PAS utiliser le Tria 4X sur des zones de peau plus foncées que votre teinte habituelle : tatouages, taches brun foncé ou noires (comme des taches de rousseur étendues, grains de beauté ou taches de naissance) ou peau rougie ou gonflée suite à un traitement précédent. Les peaux foncées peuvent absorber excessivement l'énergie laser, risquant d'endommager la peau.

L'épilation laser peut stimuler la repousse capillaire chez certains individus. Selon les données disponibles actuelles, les femmes d'origine méditerranéenne, moyen-orientale ou sud-asiatique traitant le visage et le cou présentent le risque le plus élevé de cette réaction.

NE PAS utiliser le Tria 4X sur une peau abîmée : plaies ouvertes, boutons de fièvre, coups de soleil, et les zones ayant subi un peeling chimique ou un resurfaçage cutané dans les 6 à 8 dernières semaines (consultez votre médecin). Ces conditions rendent la peau plus vulnérable aux lésions.

NE PAS utiliser le Tria 4X pendant la grossesse ou l'allaitement car le Tria 4X n'a pas été testé sur les femmes enceintes. Les changements hormonaux pourraient augmenter la sensibilité de la peau et le risque de lésions cutanées.

NE PAS utiliser le Tria 4X s'il est endommagé. NE PAS tenter de l'ouvrir ou de le réparer par vous-même. Ces actions pourraient entraîner des blessures cutanées ou oculaires. Contactez plutôt le Service Client si vous avez besoin d'aide.

Respectez toujours les précautions de sécurité de base pour les appareils électriques :

NE PAS exposer le Tria 4X ou le chargeur à l'humidité ou à l'eau. NE PAS utiliser le Tria 4X pendant le bain ou le placer près d'une baignoire ou d'un évier. NE PAS utiliser un chargeur avec une prise ou un cordon endommagé. TOUJOURS tenir le cordon éloigné des surfaces chaudes. Le non-respect de ces précautions peut provoquer une électrocution ou une électrisation.

NE PAS utiliser le Tria 4X à d'autres fins que l'épilation.

Le Tria 4X est destiné à un usage personnel. Le Tria 4X n'est pas destiné à être utilisé dans un cabinet médical, une clinique, un salon ou tout autre cadre commercial.

Rayonnement laser invisible. Ne pas regarder directement avec des instruments optiques. Produit laser de classe 1.

L'observation du faisceau laser avec certains instruments optiques (par exemple des loupes, des loupes grossissantes et des microscopes) à une distance inférieure à 100 mm peut présenter un danger pour les yeux.

Toute modification de cet équipement est interdite.

Cet appareil utilise l'énergie RF uniquement pour son fonctionnement interne. Par conséquent, ses émissions RF sont très faibles et ne sont pas susceptibles de causer des interférences dans les équipements électroniques à proximité.

Avantages et risques

Une étude clinique supervisée par un médecin a montré que le Tria 4X est sûr et efficace lorsqu'il est utilisé conformément aux instructions. Soixante-dix-sept (77) sujets se sont auto-administrés un traitement de 6 semaines (3 traitements). Les sujets ont pu choisir la fluence souhaitée (7, 12, 20J/cm2) et tous les effets secondaires ont été observés. Le nombre de poils sur chaque site de traitement a été compté avant chaque traitement et 1, 2, 3, 6 et 12 mois après le dernier traitement. Aucun traitement supplémentaire n'a été effectué après le troisième traitement.

Avantages

Lorsqu'il est utilisé conformément aux instructions, le Tria 4X donne des résultats permanents. Les résultats varient d'une personne à l'autre et dépendent de la zone du corps traitée et du respect des instructions de traitement.

L'étude clinique a démontré les avantages suivants

- 61 % de réduction moyenne du nombre de poils 3 semaines après le premier traitement
- 70 % de réduction moyenne du nombre de poils 3 semaines après le deuxième traitement
- 60 % de réduction moyenne du nombre de cheveux 1 mois après le troisième traitement
- 33 % de réduction moyenne du nombre de cheveux 12 mois après le troisième traitement

Dans l'étude, 87 % des sujets ont déclaré avoir des poils plus fins 1 mois après le dernier traitement qu'avant tout traitement. Et 70 % des sujets ont déclaré avoir des poils plus clairs un mois après le dernier traitement qu'avant n'importe quel traitement. Ces résultats ont été obtenus avec seulement 3 traitements. Pour de meilleurs résultats, traitez toutes les 2 semaines pendant 3 mois ou jusqu'à ce que vous soyez satisfait de l'ampleur de la réduction des poils.

Risques

Il est important d'utiliser le Tria 4X correctement. Assurez-vous de bien comprendre et de respecter toutes les mises en garde (voir pages 5-7). Le capteur cutané empêchera l'utilisation de l'appareil sur les types de peau contre-indiqués (voir page 5).

Si vous utilisez le Tria 4X conformément aux instructions, les risques sont faibles :

- Dans l'étude clinique, presque tous les utilisateurs ont signalé une douleur ou une gêne légère à modérée lors du premier traitement, avec une réduction de la sensibilité lors des traitements ultérieurs. C'est normal. Vous pouvez ressentir une chaleur, une sensation de brûlure, des picotements ou des démangeaisons ; certains utilisateurs ont décrit avoir ressenti le même niveau d'inconfort que lorsqu'un élastique claqué contre la peau. Si la douleur est trop intense ou persiste après un traitement, arrêtez d'utiliser le Tria 4X et consultez votre médecin avant de l'utiliser à nouveau.
- Votre peau peut devenir rouge juste après le traitement ou dans les 24 heures. Cette rougeur disparaît généralement en quelques heures. Consultez votre médecin si les rougeurs ne disparaissent pas au bout de 2 à 3 jours.
- Dans de rares cas, certains utilisateurs peuvent constater une augmentation du nombre de poils dans la zone traitée après le traitement initial. Si cette augmentation persiste après plusieurs traitements, arrêtez d'utiliser Tria 4X et consultez votre médecin.

Les symptômes suivants n'ont touché aucun utilisateur lors de l'étude clinique (0 sur 88), mais ont été signalés avec d'autres lasers d'épilation :

- Gonflement de la peau, notamment autour du follicule pileux. Si le gonflement ne disparaît pas dans les 2 à 3 jours, cessez d'utiliser le Tria 4X et consultez votre médecin.
- Modification temporaire ou permanente de la couleur de la peau. Si votre peau change de couleur, arrêtez d'utiliser le Tria 4X et consultez votre médecin.
- Cloques. Ceci est très improbable pour les personnes ayant une peau claire ou moyenne. Si une cloque apparaît, cessez d'utiliser le Tria 4X et évitez toute infection de la cloque. Consultez votre médecin si nécessaire.

Chargement de votre appareil

1. L'appareil peut être partiellement chargé à la réception, mais nous recommandons toujours une charge complète avant la première utilisation.
2. Insérez le câble dans le port de l'appareil, puis branchez l'alimentation sur une prise électrique.
3. Pendant la charge, l'indicateur de batterie clignotera.
4. Une fois complètement chargé, l'indicateur s'éteindra.

REMARQUE : Pour éviter d'endommager votre Tria 4X, utilisez uniquement le chargeur de batterie Tria fourni. Si vous perdez le chargeur, contactez le Service Client.

REMARQUE : Vous pouvez charger le laser en mode Silencieux (sans le bruit du ventilateur de ralentissement), mais cela prendra plus de temps. Pour changer de mode de charge, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant la charge jusqu'à ce que vous entendiez un signal sonore.

Test de sensibilité

1. Nettoyez et séchez soigneusement la zone à traiter.
2. Allumez votre appareil en appuyant une seule fois sur le bouton d'alimentation.
3. Placez la fenêtre de traitement à plat contre votre peau et faites-la glisser lentement d'un côté à l'autre pendant plusieurs secondes.
4. Si le niveau 1 est tolérable pour vous, passez à une autre zone de test et augmentez au niveau 2, en testant un patch à ce niveau avec une impulsion laser. Pour augmenter ou diminuer le réglage du Tria 4X, appuyez sur le bouton d'alimentation.
5. Attendre 24 heures et examiner la zone testée. Si la peau semble normale, poursuivre le traitement.

Testez à nouveau votre peau si votre teint change radicalement (en raison du bronzage).

Si vous remarquez des cloques, des brûlures, des changements dans le teint de votre peau ou tout autre effet secondaire, ou si vous n'êtes pas sûre du résultat du test, N'UTILISEZ PAS votre Tria 4X. Contactez le service clientèle ou votre médecin.

Mode de fonctionnement

1. Nettoyez et séchez soigneusement la zone à traiter.
2. Rasez la zone à traiter.
3. Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil. Votre appareil est verrouillé.

Pour le déverrouiller :

- Tenez le capteur de peau situé à la base de votre appareil contre la zone que vous souhaitez traiter.
 - Si votre teint est compatible, l'appareil émet un bip.
 - Si votre teint n'est pas compatible, l'appareil reste verrouillé.
4. Sélectionnez le niveau de traitement de 1 à 5 en appuyant une seule fois sur le bouton d'alimentation. Nous vous recommandons d'utiliser le niveau le plus élevé que vous pouvez tolérer.
 5. Maintenez la fenêtre de traitement contre votre peau jusqu'à ce que vous entendiez deux bips.
 - Si l'appareil n'émet pas de bip, assurez-vous que la fenêtre est bien à plat contre la zone à traiter.
 - Si l'appareil émet un bip puis un bourdonnement, l'impulsion laser a été interrompue. Répétez cette impulsion.
 6. Soulever le laser et le reposer en l'emboîtant les uns dans les autres.

NE PAS traiter plusieurs fois le même endroit. Déplacez toujours la fenêtre de traitement sur une nouvelle zone après chaque impulsion.

7. Le compteur d'impulsions s'incrémentera à chaque impulsion laser réussie. Certaines zones peuvent nécessiter plus d'impulsions que d'autres.
8. Éteignez l'appareil en maintenant le bouton d'alimentation enfoncé.

Répétez le traitement toutes les 2 semaines pendant 3 mois ou jusqu'à ce que vous obteniez les résultats souhaités.

REMARQUE : le ventilateur de refroidissement peut se mettre en marche et s'arrêter pendant le traitement. C'est normal et il n'y a pas lieu de s'inquiéter.

À quoi s'attendre

Pendant l'utilisation

- La sensation varie en fonction de la personne, de la zone de traitement et du niveau de traitement. Certains utilisateurs peuvent avoir la sensation d'un élastique qui claque sur la peau. D'autres ressentiront une sensation de chaleur et de picotement.
- Au fur et à mesure que la quantité de poils dans les zones traitées diminue, la sensation diminue également. C'est pourquoi vous pourrez peut-être utiliser un niveau de traitement plus élevé après les premiers traitements.
- Certains utilisateurs ressentent de légères rougeurs qui disparaissent dans les 24 heures.

Pendant les 3 premiers mois

- Après la première séance, il n'y aura pas de changement visible au niveau des poils. L'épilation au laser ne fait pas tomber les poils immédiatement.
- Au fur et à mesure des traitements, le nombre de poils diminuera progressivement.
- Les poils qui repoussent commencent également à s'éclaircir et à devenir plus fins.

Après 3 mois

- Les follicules pileux qui ont été désactivés par le Tria 4X ne repousseront pas.
- Effectuez des retouches occasionnelles ou des traitements supplémentaires si nécessaire.

Entretien de l'appareil

Le Tria 4X ne nécessite pas d'entretien particulier, mais nous vous recommandons de le maintenir propre, en particulier la fenêtre de traitement et le capteur cutané.

Nettoyage

- Avant le nettoyage, assurez-vous que le Tria 4X est éteint et débranchez le chargeur de batterie du Tria 4X ainsi que de la prise électrique.
- Pour nettoyer le Tria 4X et le chargeur de batterie, humidifiez un chiffon doux avec de l'eau et un savon doux, puis essuyez la fenêtre de traitement et l'extérieur de l'appareil. Veillez à ne pas endommager la fenêtre de traitement. Laissez sécher complètement avant de charger ou d'allumer votre Tria 4X.
- Pour nettoyer le capteur cutané situé à la base du Tria 4X, essuyez-le délicatement avec un chiffon sec et non pelucheux.

NE PAS mouiller le Tria 4X ou le chargeur de batterie. S'il est mouillé, N'UTILISEZ PAS le Tria 4X ou le chargeur de batterie. Contactez le service clientèle. L'exécution d'une séance avec un Tria 4X (ou un composant) mouillé peut provoquer une électrocution ou un choc électrique.

Recyclage/élimination

Le Tria 4X contient des piles au lithium qui ne peuvent pas être remplacées. Pour les recycler ou les mettre au rebut, veuillez suivre les réglementations en vigueur dans votre pays ou contacter le service clientèle pour obtenir des informations.

Résolution des pannes

Veuillez contacter le Service Client pour toute assistance supplémentaire.

Mon Tria 4X ne s'allume pas.

- Votre Tria 4X n'est pas chargé.
- Chargez votre Tria 4X.

Lorsque je recharge mon Tria 4X, l'indicateur de batterie sur l'écran ne se remplit pas.

- Votre Tria 4X n'est pas correctement connecté.
- Vérifiez que votre Tria 4X est bien branché au chargeur et à la prise murale.
- Votre Tria 4X est déjà complètement chargé et prêt à l'emploi.
- Débranchez le chargeur de la prise murale et du Tria 4X.

Même après charge, l'indicateur de batterie de mon Tria 4X continue de se remplir

- Votre Tria 4X n'est pas complètement chargé.
- Chargez votre Tria 4X.

Lorsque je mets mon Tria 4X contre ma peau, rien ne se passe.

- Votre Tria 4X est verrouillé.
- Le Tria 4X se verrouille lorsqu'il n'est pas utilisé. Déverrouillez-le à l'aide du capteur cutané.
- Votre Tria 4X est branché au chargeur.

- Le Tria 4X ne fonctionne pas lorsqu'il est connecté au chargeur. Débranchez votre Tria 4X.
- La fenêtre de traitement n'est pas en contact complet avec votre peau.
- Assurez-vous que la fenêtre de traitement est parfaitement à plat contre votre peau.

La zone que vous essayez de traiter est trop petite, incurvée ou osseuse.

- Réessayez en tendant la peau. Si vous ne parvenez pas à mettre toute la fenêtre de traitement en contact avec la zone à traiter, le Tria 4X ne fonctionnera pas.

Je ne peux pas utiliser mon Tria 4X et une image de cadenas s'affiche sur l'écran.

- Votre Tria 4X est verrouillé.
- Le Tria 4X se verrouille automatiquement lorsqu'il n'est pas utilisé. Déverrouillez-le à l'aide du capteur cutané.

L'écran clignote rapidement.

- Votre Tria 4X ne fonctionne pas correctement.
- Veuillez contacter le Service Client pour obtenir de l'aide.

De la saleté ou des débris sont collés à la fenêtre de traitement.

- Votre Tria 4X doit être nettoyé.
- Consultez les instructions de nettoyage à la page 14. Si vous n'arrivez pas à nettoyer la zone, contactez le Service Client pour assistance.

J'ai essayé de déverrouiller le Tria 4X, mais il reste verrouillé.

- Il est possible que l'utilisation du Tria 4X ne soit pas sûre pour vous.
- Comparez votre couleur de peau au tableau des carnations qui se trouve à l'intérieur de la couverture de ce livret et contactez le service clientèle si vous avez des questions.
- Vous n'avez pas utilisé correctement le capteur cutané.
- Réessayez en maintenant le capteur cutané bien à plat et fermement contre votre peau.

Lorsque je repositionne le Tria 4X, il semble prendre beaucoup de temps avant la prochaine impulsion laser.

- La pièce est trop chaude. Le Tria 4X peut émettre des impulsions à un rythme plus lent dans un environnement chaud.
- Utilisez l'appareil dans un environnement plus frais.

Mon Tria 4X fonctionnait correctement, puis il s'est arrêté. L'écran est éteint et ne s'allume pas, même lorsque j'appuie sur le bouton d'alimentation.

- La batterie doit être rechargée.
- Chargez votre Tria 4X.

Pendant que j'utilise mon Tria 4X, j'entends comme un bruit de ventilateur.

- Ceci est normal.
- Poursuivez votre traitement.

Garantie

Ce produit est garanti, dans le cadre d'une utilisation normale, pour une durée de 2 ans à compter de la date d'achat initiale, contre tout défaut de fabrication ou de matériel. Seule la personne qui a acheté l'appareil à l'origine bénéficie de cette garantie. En cas de défaillance du produit pendant la période de garantie, veuillez contacter The Beauty Tech Group.

- The Beauty Tech Group se réserve le droit de réparer un produit défectueux.
- The Beauty Tech Group se réserve le droit de remplacer un produit défectueux par le produit le plus compatible actuellement disponible.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant de ce qui suit :

- Un accident, une mauvaise utilisation, un abus ou une modification
- un entretien par des personnes non autorisées
- Un branchement sur des sources d'alimentation électrique inappropriées
- Une utilisation avec des accessoires non autorisés

The Beauty Tech Group ne peut être tenu responsable des dommages accessoires, spéciaux ou consécutifs résultant de l'utilisation de ce produit. La durée de toutes les garanties implicites, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites d'adéquation et de qualité marchande, est limitée à deux ans à compter de la date de l'achat initial. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui excluent ou limitent les dommages accessoires ou indirects, ou qui limitent la durée d'une garantie implicite, de sorte que certaines des limitations et exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie remplace toutes les autres garanties, écrites ou orales, que celles-ci soient exprimées par une affirmation, une promesse, une description, un dessin, un modèle ou un échantillon. Aucune garantie autre que celle-ci, expresse ou implicite, ni aucune garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, n'est accordée par le présent document. Si le produit fait défaut pendant la période de garantie, veuillez contacter The Beauty Tech Group.

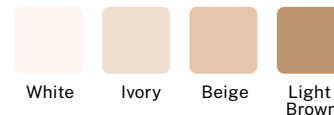
Caractéristiques techniques

Type de laser :	Laser diode
Classe de laser :	1 Conforme à IEC 60825-1:2014
Longueur d'onde :	810 nm
Fluence :	7-20 J/cm ²
Entrée du chargeur :	100-240 V ~, 50/60 Hz, 29 VA
Sortie du chargeur :	5,0 V CC, 2,0 A
Durée de vie estimée :	3 ans minimum
Caractéristiques physiques	
Température de fonctionnement :	5 °C à 30 °C
Humidité relative de fonctionnement :	15 % à 85 % (sans condensation)
Pression atmosphérique de fonctionnement :	700 hPa à 1060 hPa
Transport et températures de stockage	-20 °C à 50 °C
Humidité relative de transport	0 % à 93 % (sans condensation)

Hauttontabelle

Überprüfen Sie Ihren Hautton, um festzustellen, ob Sie den Tria 4X sicher verwenden können. Vergleichen Sie die Haut in dem Bereich, den Sie behandeln möchten, mit den Hauttönen auf dieser Tabelle. Wenn Ihr Hautton einem der mit Nicht sicher gekennzeichneten Hauttöne entspricht, DANN VERWENDEN SIE DEN TRIA 4X NICHT.

Zugelassene hauttöne:



Nicht sicher:



ZUR VERWENDUNG AN: Beinen; Armen; Bikinizone; Achseln; Füßen; Händen;

Brust; Rücken; Bauch; Gesichtshaare bei Frauen (ab der Wangenlinie abwärts)

Lesen sie diese anleitung vor der verwendung

Bevor Sie Ihr neues Tria 4X verwenden, lesen Sie dieses Heft mit wichtigen Informationen:

- Bestätigen Sie, dass der Tria 4X für Sie sicher ist.
- Lernen Sie, wie Sie den Tria 4X verwenden.
- Sehen Sie sich unseren Behandlungszeitplan an.
- Lesen Sie unsere Tipps für beste Ergebnisse.
- Überprüfen Sie Gegenanzeigen und Warnhinweise, die mit dem untenstehenden Symbol gekennzeichnet sind: Stellen Sie sicher, dass Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise lesen und befolgen. Wir empfehlen Ihnen, diese Anleitung für künftige Referenz aufzubewahren. Wenn Sie Fragen oder Bedenken haben, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Einführung

Als Pioniere der laserbasierten Hautpflege wurde Tria von Wissenschaftlern gegründet, die den Goldstandard für die professionelle Laser-Haarentfernung in Kliniken setzten. Ihre Mission: Dir die Möglichkeit zu geben, dieselben klinisch erwiesenen Ergebnisse mit einem handlichen Lasergerät – bequem und diskret von zu Hause aus – zu erzielen.

Unser oberstes Ziel ist es seit jeher, dir exzellente Ergebnisse zu liefern – durch den Einsatz der besten verfügbaren Technologie. Unsere mehrfach ausgezeichneten Lasergeräte arbeiten mit derselben Diodenlaser-Technologie, die weltweit von Fachleuten bevorzugt wird. So kannst du sicher sein, dass dein Tria-Gerät dem Niveau einer professionellen Behandlung so nahe wie möglich kommt – in einem kompakten, handgeführten Format.

Erzielt klinisch erwiesene, dauerhafte Ergebnisse zu Hause – mit dem Tria 4X.*

In einer unabhängigen klinischen Studie berichteten Testpersonen nach vollständiger Anwendung in hochenergetischen Behandlungszonen von bis zu 100 % Haarentfernung.**

Der Tria 4X zielt präzise auf das Melanin im Haar, deaktiviert die Haarfollikel und verhindert so das zukünftige Haarwachstum.

* Dauerhafte Ergebnisse definieren sich als eine langfristige, stabile Reduktion des Haarwuchses nach einer vollständigen Laserbehandlung.

** Laut Bewertungen der Testpersonen ein Jahr nach der Behandlung berichteten 31 % bei höchster Energiestufe von 100 % Haarentfernung (basierend auf einer klinischen Studie mit 21 Teilnehmern).

Was ist im Lieferumfang enthalten?

TRIA 4X

Netzteil

Gebrauchsanweisung

Schnellstartanleitung (QSG)



Anwendungsgebiete

Der Tria 4X wird zur Entfernung unerwünschter Körperbehaarung eingesetzt. Es handelt sich um ein rezeptfreies System, das zur unterstützenden Anwendung in Kombination mit dem Rasieren gedacht ist und durch regelmäßige Behandlungen eine anhaltende Haarentfernung ermöglicht.

Das Gerät ist außerdem für die dauerhafte Reduktion des Haarwachstums vorgesehen. Diese wird definiert als eine langfristige, stabile Verringerung der nachwachsenden Haare – gemessen 6, 9 und 12 Monate nach Abschluss der Behandlungsserie.

Der Tria 4X ist ausschließlich für helle bis mittlere Hauttöne geeignet (siehe Hautfarbskala auf der Innenseite des Umschlags) sowie für natürlich braunes oder schwarzes Haar.

Er wirkt nicht bei weißem, grauem, blondem oder rotem Haar.

Kontraindikationen

Verwenden Sie den Tria 4X NICHT, wenn Ihr Hautton einem der in der Hautfarbentabelle auf der vorderen Umschlaginnenseite dieses Hefts als Nicht sicher gekennzeichneten Hauttöne entspricht. Wenn Sie den Tria 4X auf Haut anwenden, die als Nicht sicher für die Behandlung eingestuft ist, kann die Haut zu viel Laserlicht absorbieren und verletzt werden (Verbrennungen, Verfärbungen oder Narbenbildung).

Bitte beachten Sie: Der Hautsensor ist ein Sicherheitsmerkmal, das das Tria 4X entsperrt. Wenn es für Sie nicht sicher ist, das Tria 4X zu verwenden, lässt sich das Gerät mit dem Hautsensor nicht entsperren.

Verwenden Sie den Tria 4X NICHT, wenn Sie unter 18 Jahre alt sind oder ihn bei einer anderen Person unter 18 Jahren anwenden. Die Verwendung des Tria 4X bei oder durch Kinder wurde nicht untersucht und könnte zu schweren Verletzungen führen.

Verwenden Sie den Tria 4X NICHT, wenn Sie eine hellere Haarfarbe als blond, weiß, rot oder grau haben. Damit der Laser funktioniert, müssen Sie natürlich dunkles Haar an der zu behandelnden Stelle haben. Helle Haarpigmente absorbieren nicht genügend Laserenergie, um den Haarfollikel zu deaktivieren.

Warnungen

Verwenden Sie den Tria 4X NICHT in der Nähe der Augen, Augenbrauen oder Wimpern. Dies kann zu einer dauerhaften Augenverletzung führen.

VERWENDEN SIE den Tria 4X NICHT, wenn die Hautfarbskala anzeigt, dass Ihr Hautton nicht geeignet ist. Wenn Sie afrikanische, indische, indigene amerikanische oder pazifische Wurzeln haben, könnte Ihr Hautton außerhalb des sicheren Anwendungsbereichs liegen – überprüfen Sie daher unbedingt die Hautfarbskala vor der Anwendung. Dunklere Hauttöne können zu viel Laserlicht absorbieren, was die Haut schädigen kann

Verwenden Sie den Tria 4X NICHT an oder in der Nähe der Ohren, Brustwarzen, Genitalien oder um den Anus herum. Diese Bereiche können empfindlichere Haut, einen dunkleren Hautton und/oder eine dichtere Behaarung aufweisen, und die Verwendung des Tria 4X kann hier zu schweren Hautverletzungen führen.

Verwenden Sie den Tria 4X NICHT an Stellen, an denen Sie möglicherweise künftig wieder Haare wachsen lassen möchten. Die Ergebnisse können dauerhaft und irreversibel sein.

Verwenden Sie den Tria 4X NICHT auf Hautstellen, die dunkler als Ihr gewöhnlicher Hautton sind: Tätowierungen, dunkelbraune oder schwarze Flecken (wie große Sommersprossen, Muttermale oder Leberflecken) oder Haut, die durch eine vorherige Behandlung gerötet oder geschwollen ist. Dunkle Haut kann zu viel Laserlicht absorbieren, was zu Hautverletzungen führen kann.

Die Haarentfernung mit Laser kann bei manchen Personen zu verstärktem Haarwachstum führen. Basierend auf derzeit verfügbaren Daten sind Frauen mit mediterraner, nahöstlicher und südasiatischer Herkunft, die im Gesichts- und Halsbereich behandelt werden, am stärksten gefährdet.

Verwenden Sie das Tria 4X NICHT auf geschädigter Haut, einschließlich offener Wunden, Fieberbläschen, Sonnenbrand oder Bereichen, an denen Sie in den letzten 6–8

Wochen ein Peeling oder ein anderes hauterneuerndes Verfahren durchgeführt haben (fragen Sie hierzu Ihre Ärztin oder Ihren Arzt). Diese Hautzustände können das Risiko für Verletzungen erhöhen.

Verwenden Sie den Tria 4X NICHT, wenn Sie schwanger sind oder stillen. Der Tria 4X wurde nicht an schwangeren Frauen getestet. Hormonelle Veränderungen könnten die Hautempfindlichkeit erhöhen und das Risiko von Hautverletzungen steigern.

Verwenden Sie den Tria 4X NICHT, wenn er beschädigt erscheint, und versuchen Sie NICHT, ihn zu öffnen oder zu reparieren. Diese Maßnahmen erhöhen das Risiko von Haut- oder Augenverletzungen. Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst.

Befolgen Sie stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen für elektrische Geräte:

Setzen Sie den Tria 4X oder das Ladegerät KEINER Feuchtigkeit aus. Verwenden Sie den Tria 4X NICHT beim Baden oder in der Nähe einer Badewanne oder eines Waschbeckens. Verwenden Sie KEIN Ladegerät mit beschädigtem Stecker oder Kabel. Halten Sie das Kabel IMMER von heißen Oberflächen fern. Die Missachtung dieser Vorsichtsmaßnahmen kann zu einem Stromschlag führen.

Verwenden Sie den Tria 4X NICHT für andere Zwecke als die Haarentfernung.

Der Tria 4X ist für den persönlichen Gebrauch bestimmt. Der Tria 4X ist nicht für den Einsatz in Arztpraxen, Kliniken, Salons oder anderen gewerblichen Einrichtungen bestimmt.

Unsichtbare Laserstrahlung. Nicht direkt mit optischen Instrumenten betrachten. Laserprodukt der Klasse I.

Das Betrachten des Laserstrahls mit bestimmten optischen Instrumenten (z. B. Lupen, Vergrößerungsgläsern und Mikroskopen) in einem Abstand von weniger als 100 mm kann ein Risiko für die Augen darstellen.

Eine Modifikation dieses Geräts ist nicht zulässig.

Dieses Gerät verwendet HF-Energie ausschließlich für interne Funktionen. Daher sind seine HF-Emissionen sehr gering und verursachen wahrscheinlich keine Störungen in der Nähe befindlicher elektronischer Geräte.

Vorteile und Risiken

Eine medizinisch überwachte klinische Studie hat gezeigt, dass der Tria 4X sicher ist und funktioniert, wenn er wie angegeben verwendet wird. Siebenundsiebzig (77) Probanden führten selbstständig eine sechswöchige Behandlungsserie (3 Behandlungen) durch. Die Probanden konnten ihre gewünschte Fluenz wählen (7, 12, 20J/cm²) und alle Nebenwirkungen wurden dokumentiert. Die Anzahl der Haare an jeder Behandlungsstelle wurde vor jeder Behandlung und 1, 2, 3, 6 und 12 Monate nach der letzten Behandlung gezählt. Nach der dritten Behandlung wurden keine weiteren Behandlungen durchgeführt.

Vorteile

Wenn Sie den Tria 4X wie angegeben verwenden, erzielen Sie dauerhafte Ergebnisse. Die Ergebnisse variieren von Person zu Person und hängen davon ab, welcher Körperbereich behandelt wird und wie genau die Anweisungen befolgt werden.

Die klinische Studie zeigte folgende Vorteile:

- 61% durchschnittliche Reduktion der Haaranzahl drei Wochen nach der ersten Behandlung
- 70% durchschnittliche Reduktion drei Wochen nach der zweiten Behandlung
- 60% durchschnittliche Reduktion einen Monat nach der dritten Behandlung
- 33% durchschnittliche Reduktion zwölf Monate nach der dritten Behandlung

In der Studie berichteten:

- 87% der Teilnehmenden über feinere Haare einen Monat nach der letzten Behandlung im Vergleich zum Zustand vor der ersten Anwendung
- 70% der Teilnehmenden über helleres Haar einen Monat nach der letzten Anwendung

Diese Ergebnisse wurden bereits nach nur drei Behandlungen erzielt. Für optimale

Ergebnisse: Behandeln Sie alle zwei Wochen über einen Zeitraum von drei Monaten – oder bis Sie mit dem Grad der Haarreduktion zufrieden sind

Risiken

Es ist wichtig, den Tria 4X ordnungsgemäß zu verwenden. Stellen Sie sicher, dass Sie alle Warnhinweise verstehen und befolgen (siehe Seiten 5-7). Der Hautsensor verhindert die Verwendung des Geräts auf kontraindizierten Hauttypen (siehe Seite 5).

Wenn Sie den Tria 4X wie angegeben verwenden, sind die Risiken gering:

- In der klinischen Studie berichteten fast alle Anwender über leichte bis mäßige Schmerzen oder Beschwerden während ihrer ersten Behandlung, wobei eine Abnahme der Empfindlichkeit bei späteren Behandlungen festgestellt wurde. Das ist normal. Sie können Wärme, Brennen, Kribbeln oder Jucken verspüren; einige Anwender beschrieben das Gefühl wie einen Gummiband-Schnalzer auf der Haut. Wenn die Schmerzen zu stark oder nach der Behandlung anhaltend sind, stellen Sie die Anwendung des Tria 4X ein und konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie ihn erneut verwenden.
- Ihre Haut kann direkt nach der Behandlung oder innerhalb von 24 Stunden gerötet sein. Diese Rötung verschwindet in der Regel innerhalb weniger Stunden. Konsultieren Sie Ihren Arzt, wenn die Rötung nach 2-3 Tagen nicht abklingt.
- In seltenen Fällen kann es vorkommen, dass Anwender nach der ersten Behandlung einen vermehrten Haarwuchs im behandelten Bereich feststellen. Wenn dieser auch nach mehreren Behandlungen anhält, stellen Sie die Anwendung des Tria 4X ein und konsultieren Sie Ihren Arzt.

Die folgenden Symptome traten bei keinem der Probanden der klinischen Studie (0 von 88) auf, wurden jedoch bei anderen Haarentfernungslasern berichtet:

- Hautschwellung, insbesondere um den Haarfollikel. Wenn die Schwellung nach 2-3 Tagen nicht abklingt, stellen Sie die Anwendung des Tria 4X ein und konsultieren Sie Ihren Arzt.

- Vorübergehende oder dauerhafte Hautverfärbung. Wenn sich Ihre Hautfarbe verändert, stellen Sie die Anwendung des Tria 4X ein und konsultieren Sie Ihren Arzt.
- Blasenbildung. Dies ist bei Personen mit hellem bis mittlerem Hautton sehr unwahrscheinlich. Wenn Sie dennoch eine Blase entwickeln, stellen Sie die Anwendung des Tria 4X ein und vermeiden Sie eine Infektion der Blase. Konsultieren Sie gegebenenfalls Ihren Arzt.

Laden des geräts

1. Das Gerät kann bereits eine Restladung aufweisen, aber wir empfehlen grundsätzlich eine vollständige Aufladung vor der ersten Verwendung.
 2. Stecken Sie das Kabel in den Anschluss am Gerät. Schließen Sie das Netzteil an eine Steckdose an.
 3. Während des Ladevorgangs blinkt die Akkuanzeige.
 4. Wenn das Gerät vollständig geladen ist, leuchtet die Anzeige dauerhaft.
- **HINWEIS:** Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Tria-Ladegerät, um Schäden am Tria 4X zu vermeiden. Wenn Sie das Ladegerät verlieren, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
 - **HINWEIS:** Sie können das Gerät im Quiet-Modus aufladen (Laden ohne Geräusch des Lüfters), aber das dauert länger. Um den Lademodus zu ändern, drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste beim Laden, bis Sie einen Ton hören.

Empfindlichkeitstest

1. Stellen Sie sicher, dass Ihre Haut im gewünschten Behandlungsbereich sauber und trocken ist.
2. Schalten Sie Ihr Gerät ein, indem Sie die Ein-/Aus-Taste einmal drücken.
3. Platzieren Sie das Behandlungsfenster flach auf Ihrer Haut und gleiten Sie langsam seitlich für mehrere Sekunden.
4. Wenn Stufe 1 für Sie verträglich war, wechseln Sie zu einem anderen Testbereich und erhöhen Sie auf Stufe 2. Testen Sie dort mit einem Laserimpuls. Um die Einstellung des Tria 4X zu erhöhen oder zu senken, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste.
5. Warten Sie 24 Stunden und untersuchen Sie den getesteten Bereich. Wenn die Haut normal aussieht, können Sie mit der Behandlung fortfahren.

Führen Sie den Test erneut durch, wenn sich Ihr Hautton deutlich verändert (z.B. durch Sonnenbräune).

Wenn Sie Blasenbildung, Verbrennungen, Veränderungen des Hauttons oder andere Nebenwirkungen feststellen oder sich über das Testergebnis nicht sicher sind, **VERWENDEN** Sie den Tria 4X **NICHT**. Wenden Sie sich an den Kundendienst oder Ihren Arzt.

Anwendung

1. Stellen Sie sicher, dass Ihre Haut im gewünschten Behandlungsbereich sauber und trocken ist.
2. Rasieren Sie den Behandlungsbereich.
3. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste einmal, um das Gerät einzuschalten. Ihr Gerät ist zunächst gesperrt.

Zum Entsperren:

- Halten Sie den Hautsensor an der Unterseite Ihres Geräts gegen den Bereich, den Sie behandeln möchten.
 - Wenn Ihr Hautton kompatibel ist, gibt das Gerät einen Signalton aus.
 - Wenn Ihr Hautton nicht kompatibel ist, bleibt das Gerät gesperrt.
4. Wählen Sie Ihre Behandlungsstufe von 1 bis 5, indem Sie die Ein-/Aus-Taste einmal drücken. Wir empfehlen, die höchste Stufe zu wählen, die Sie vertragen können.
5. Halten Sie die Anwendungsfläche gegen Ihre Haut, bis Sie zwei Signaltöne hören.
- Wenn das Gerät keinen Ton von sich gibt, stellen Sie sicher, dass das Fenster flach auf der Anwendungsfläche liegt.
 - Wenn das Gerät piept und dann summt, wurde der Laserimpuls unterbrochen. Wiederholen Sie diesen Impuls.
6. Heben Sie das Lasergerät an und setzen Sie es in einem sich überlappenden Muster wieder auf.

Behandeln SIE NICHT wiederholt dieselbe Stelle. Bewegen Sie die Anwendungsfläche nach jedem Impuls immer auf eine neue Stelle.

7. Der Impulzzähler zählt bei jedem erfolgreichen Laserimpuls nach oben. Einige Bereiche benötigen möglicherweise mehr Impulse als andere.

8. Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt halten.

Wiederholen Sie die Behandlung alle 2 Wochen über einen Zeitraum von bis zu 3 Monaten oder bis Sie die gewünschten Ergebnisse erreicht haben.

HINWEIS: Der Kühlventilator kann sich während der Behandlung ein- und ausschalten. Das ist normal und kein Grund zur Sorge.

Was sie erwarten können

Während der anwendung

- Das Empfinden variiert je nach Person, Behandlungsbereich und Behandlungsstufe. Einige Benutzer empfinden es wie das Schnappen eines Gummibands auf der Haut. Andere spüren ein warmes, prickelndes Gefühl.
- Wenn die Haarmenge in den behandelten Bereichen abnimmt, lässt auch das Empfinden nach. Aus diesem Grund können Sie nach den ersten Behandlungen möglicherweise eine höhere Stufe verwenden.
- Einige Benutzer berichten von leichter Rötung, die innerhalb von 24 Stunden verschwindet.

Während der ersten 3 monate

- Nach der ersten Behandlung wird es keine sichtbare Veränderung der Haare geben. Laser-Haarentfernung bewirkt nicht, dass Haare sofort ausfallen.
- Mit weiteren Behandlungen kommt es zu einer allmählichen Verringerung der Haaranzahl bei jeder Behandlung.
- Die Haare, die nachwachsen, werden zudem heller und feiner.

Nach 3 monaten

- Haarfollikel, die durch den Tria 4X deaktiviert wurden, wachsen nicht mehr nach.
- Führen Sie bei Bedarf gelegentlich Nachbehandlungen oder zusätzliche Behandlungen durch.

Gerätepflege

Der Tria 4X erfordert keine besondere Pflege, wir empfehlen jedoch, ihn sauber zu halten – insbesondere die Anwendungsfläche und den Hautsensor.

Reinigung

- Stellen Sie sicher, dass der Tria 4X ausgeschaltet ist, und ziehen Sie das Ladegerät sowohl vom Tria 4X als auch von der Steckdose ab.
- Befeuchten Sie ein weiches Tuch mit Wasser und milder Seife und wischen Sie die Anwendungsfläche, sowie das Gehäuse des Geräts ab, um den Tria 4X und das Ladegerät zu reinigen. Achten Sie darauf, die Anwendungsfläche nicht zu beschädigen. Vor dem Laden oder Einschalten des Tria 4X vollständig trocknen lassen.
- Um den Hautsensor an der Unterseite des Tria 4X zu reinigen, wischen Sie ihn vorsichtig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch ab.
- Bringen Sie den Tria 4X oder das Ladegerät niemals mit Feuchtigkeit oder Wasser in Kontakt. Sollte eines der Geräte nass werden, verwenden Sie weder den Tria 4X noch das Ladegerät. Wenden Sie sich in diesem Fall bitte an den Kundendienst. Eine Anwendung mit einem nassen Tria 4X oder einem seiner Komponenten kann zu Stromschlag oder elektrischer Entladung führen.

Recycling/entsorgung

Der Tria 4X enthält Lithiumbatterien, die nicht ersetzt werden können. Bitte entsorgen oder recyceln Sie das Gerät gemäß den Vorschriften in Ihrem Wohnort oder wenden Sie sich an den Kundendienst, um weitere Informationen zu erhalten.

Fehlerbehebung

- Bitte wenden Sie sich für weitere Hilfe an den Kundendienst.

Mein Tria 4X lässt sich nicht einschalten.

- Ihr Tria 4X ist nicht geladen.
- Laden Sie Ihren Tria 4X auf.

Während ich meinen Tria 4X lade, füllt sich die Batterieanzeige auf dem Display nicht.

- Ihr Tria 4X ist nicht richtig angeschlossen.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Tria 4X korrekt an das Ladegerät und an die Steckdose angeschlossen ist.
- Ihr Tria 4X ist bereits vollständig geladen und einsatzbereit.
- Trennen Sie das Ladegerät vom Stromnetz und vom Tria 4X.

Auch nach dem Laden füllt sich die Batterieanzeige meines Tria 4X weiterhin.

- Ihr Tria 4X ist noch nicht vollständig geladen.
- Laden Sie Ihren Tria 4X weiter auf.

Wenn ich den Tria 4X auf meine Haut aufsetze, passiert nichts.

- Ihr Tria 4X ist gesperrt.
- Der Tria 4X wird automatisch gesperrt, wenn er nicht verwendet wird. Entsperren Sie

das Gerät mit dem Hautsensor.

- Ihr Tria 4X ist noch mit dem Ladegerät verbunden.
- Der Tria 4X funktioniert nicht, wenn er am Ladegerät angeschlossen ist. Trennen Sie das • Gerät vom Ladegerät.
- Das Anwendungsfläche hat keinen vollständigen Hautkontakt.
- Vergewissern Sie sich, dass die Anwendungsfläche flach auf der Haut aufliegt.

Der Bereich, den Sie behandeln möchten, ist zu klein, gewölbt oder knochig.

- Versuchen Sie es erneut und ziehen Sie die Haut glatt. Wenn Sie die gesamte Anwendungsfläche nicht vollständig aufsetzen können, funktioniert der Tria 4X nicht.

Ich kann meinen Tria 4X nicht benutzen, und auf dem Display erscheint ein Schloss-Symbol.

- Ihr Tria 4X ist gesperrt.
- Der Tria 4X wird automatisch gesperrt, wenn er nicht verwendet wird. Entsperren Sie das Gerät mit dem Hautsensor.

Das Display blinkt schnell.

- Ihr Tria 4X funktioniert nicht richtig.
- Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst, um Hilfe zu erhalten.

Schmutz oder Rückstände haften an der Anwendungsfläche.

- Ihr Tria 4X muss gereinigt werden.
- Siehe Reinigungsanweisungen auf Seite 14. Wenn Sie das Gerät nicht sauber

bekommen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Ich habe versucht, den Tria 4X zu entsperren, aber er bleibt gesperrt.

- Möglicherweise ist es für Sie nicht sicher, den Tria 4X zu verwenden.
- Vergleichen Sie Ihren Hautton mit der Hautfarbskala auf der Innenseite dieses Heftchens und wenden Sie sich bei Fragen an den Kundendienst.
- Sie haben den Hautsensor nicht korrekt verwendet.
- Versuchen Sie es erneut, und halten Sie den Sensor flach und fest auf Ihre Haut gedrückt.

Wenn ich den Tria 4X neu positioniere, dauert es sehr lange bis zum nächsten Lichtimpuls.

- Der Raum ist warm. Der Tria 4X kann in warmer Umgebung langsamer arbeiten.
- Verwenden Sie den Tria 4X in einer kühleren Umgebung.

Mein Tria 4X hat zunächst funktioniert, aber dann aufgehört. Das Display ist aus und reagiert nicht, auch wenn ich den Einschaltknopf drücke.

- Der Akku muss geladen werden.
- Laden Sie Ihren Tria 4X auf.

Während der Anwendung höre ich ein Lüftergeräusch.

- Das ist normal.
- Führen Sie die Behandlung wie gewohnt fort.

Garantie

Bei normalem Gebrauch ist dieses Produkt für 2 Jahre ab dem ursprünglichen Kaufdatum gegen Material- und Verarbeitungsfehler garantiert. Diese Garantie gilt nur für den Erstkäufer. Sollte das Gerät innerhalb der Garantiezeit defekt werden, wenden Sie sich an The Beauty Tech Group.

- The Beauty Tech Group behält sich das Recht vor, ein defektes Gerät zu reparieren.
- The Beauty Tech Group behält sich das Recht vor, ein defektes Gerät durch das kompatible Produkt zu ersetzen, das derzeit verfügbar ist.

Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die durch Folgendes verursacht wurden:

- Unfall, unsachgemäßer Gebrauch, Missbrauch oder Veränderung
- Wartung durch nicht autorisierte Personen
- Anschluss an falsche Stromquellen
- Verwendung mit nicht autorisiertem Zubehör

The Beauty Tech Group ist nicht verantwortlich für zufällige, besondere oder Folgeschäden, die durch den Gebrauch dieses Produkts entstehen. Alle stillschweigenden Garantien, einschließlich, aber nicht beschränkt auf stillschweigende Garantien der Eignung und der Marktgängigkeit, sind auf eine Dauer von zwei Jahren ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs beschränkt. Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, und Sie können auch andere Rechte haben, die den Ausschluss oder die Beschränkung von zufälligen oder Folgeschäden oder Beschränkungen der Dauer einer stillschweigenden Garantie betreffen, so dass einige der oben genannten Beschränkungen und Ausschlüsse möglicherweise nicht auf Sie zutreffen. Diese Garantie tritt an die Stelle aller anderen Garantien, ob schriftlich oder mündlich, ob durch Zusicherung, Versprechen, Beschreibung, Zeichnung, Modell oder Muster ausgedrückt. Alle anderen Garantien als diese, ob ausdrücklich oder stillschweigend, einschließlich der stillschweigenden Garantie der Marktgängigkeit und der Eignung für

einen bestimmten Zweck, werden hiermit ausgeschlossen. Sollte das Gerät innerhalb der Garantiezeit defekt sein, wenden Sie sich bitte an The Beauty Tech Group.

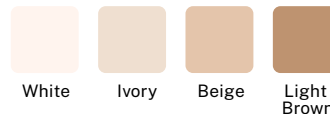
Technische daten

Laser-typ:	Diodenlaser
Laser-klasse:	1 gemäß IEC 60825-1:2014
Ausgabewellenlänge:	810 nm
Ausgabeleistungsdichte:	7–20 J/cm ²
Eingang des batterie-ladegeräts:	100–240 V ~, 50/60 Hz, 29 VA
Ausgang des batterie-ladegeräts:	5,0 V DC, 2,0 A
Erwartete produktlebensdauer:	mindestens 3 Jahre
Physikalisch	
Betriebstemperatur:	5°C bis 30°C
Relative luftfeuchtigkeit im betrieb:	nicht kondensierend, 15–85%
Betriebsluftdruck:	700 hPa bis 1060 hPa
Transport- und lagertemperatur:	–20°C bis 50°C
Relative luftfeuchtigkeit beim transport:	nicht kondensierend, 0–93%

Tabla de tonos de piel

Comprueba tu tono de piel para saber si puedes utilizar Tria 4X con seguridad. Compara la piel de la zona que deseas tratar con la gama de tonos de piel que se muestra en esta tabla. Si el tono de tu piel coincide con alguno de los tonos de piel etiquetados como No seguro para el tratamiento, entonces NO UTILICES la Tria 4X.

Tonos de piel compatibles:



Tonos de piel incompatibles:



ZONAS DE USO: Piernas; Brazos; Línea del bikini; Axilas; Pies; Manos; Pecho; Espalda; Abdomen; Vello facial femenino (desde la línea de las mejillas hacia abajo)

Lee estas instrucciones antes de usar

Antes de utilizar tu nueva Tria 4X, lee este folleto para obtener información importante:

- Confirma que la Tria 4X es segura para ti.
- Aprende cómo usar la Tria 4X.
- Consulta nuestra cronología de resultados del tratamiento.
- Lee nuestros consejos para obtener los mejores resultados.
- Revisa las contraindicaciones y advertencias, que están marcadas con el siguiente símbolo:

Asegúrate de leer y seguir todas las advertencias e información de seguridad. Te recomendamos conservar estas instrucciones para futuras consultas. Si tienes preguntas o dudas, contacta con el servicio de atención al cliente.

Introducción

Pioneros en el cuidado de la piel con láser desde hace más de 20 años, Tria fue fundada por científicos que establecieron el estándar de oro para la depilación láser en clínica. Su misión era ofrecerte la posibilidad de conseguir los mismos resultados clínicos con un láser manual desde la comodidad y la intimidad de tu hogar.

Nuestra prioridad siempre ha sido ofrecerte resultados excelentes utilizando la mejor tecnología. Nuestros dispositivos láser, galardonados en varias ocasiones, utilizan la misma tecnología láser de diodo que prefieren los profesionales de todo el mundo, por lo que puede estar seguro de que el dispositivo Tria es lo más parecido a la tecnología de la clínica en un dispositivo portátil.

Consigue resultados permanentes* clínicamente probados en casa con tu Tria 4X. Los sujetos informaron de una eliminación del vello de hasta el 100% en las zonas de tratamiento de alta fluencia tras un régimen de tratamiento completo.** Tu Tria 4X se dirige de forma experta a la melanina del vello, inhabilitando los folículos pilosos y evitando el crecimiento futuro del vello.

*Los resultados permanentes se definen como una reducción permanente del crecimiento del vello, es decir, una reducción estable a largo plazo de la cantidad de vello tras un ciclo completo de tratamientos con láser.

**Basándose en las evaluaciones de los sujetos realizadas un año después del tratamiento, el 31% de ellos declararon haber eliminado el 100% del vello con el ajuste de potencia más alto durante un ensayo clínico independiente en el que participaron 21 sujetos.

¿Qué incluye?

TRIA 4X

Fuente de alimentación

IFU (Instrucciones de uso)

Guía de inicio rápido



Modo de empleo

Tria 4X se utiliza para eliminar el vello no deseado. Es un sistema de venta libre destinado al uso complementario con el afeitado para la eliminación del vello sostenida con tratamientos periódicos. También está destinado a la reducción permanente del crecimiento del vello, definida como la reducción estable y a largo plazo del número de vellos que vuelven a crecer cuando se mide hasta 6, 9 y 12 meses después de la finalización del régimen de tratamiento. Sólo está indicado para pieles de tono claro a medio (consulta la tabla de tonos de piel en el interior de la primera página) y vello naturalmente castaño o negro. No funciona en vello blanco, gris, rubio o pelirrojo.

Contraindicaciones

NO utilices la Tria 4X si tu tono de piel corresponde a uno de los indicados como incompatible en la tabla de tonos de piel situada en el interior de la primera página de este folleto. Si usas la Tria 4X en piel considerada incompatible para el tratamiento, tu piel podría absorber demasiada luz láser y sufrir lesiones (quemaduras, decoloración o cicatrices).

Nota importante: El sensor de piel es un sistema de seguridad que desbloquea la Tria 4X. Si no te resulta seguro utilizar la Tria 4X, no podrás desbloquearla con el sensor de piel.

NO utilices la Tria 4X si tienes menos de 18 años ni la utilices en menores de 18 años. No se ha estudiado el uso del Tria 4X en o por niños y podría provocar lesiones graves.

NO utilices la Tria 4X si tienes un color de vello más claro, como rubio, blanco, pelirrojo o gris. Para que el láser funcione, debe tener vello naturalmente oscuro en la zona a tratar. Los pigmentos más claros del vello no absorberán suficiente energía del láser para inhabilitar el folículo piloso.

Advertencias

NO utilices la Tria 4X en los ojos, cejas o pestañas ni alrededor de ellos. Hacerlo puede causar daños oculares permanentes.

NO utilices la Tria 4X si la Tabla de Tonos de Piel indica que tu tono de piel no es compatible. Si tienes ascendencia africana, india, nativa americana o de las islas del Pacífico, puede que tu tono de piel no sea compatible; asegúrate de revisar la Tabla de Tonos de Piel. Los tonos de piel más oscuros pueden absorber demasiada luz láser, lo que puede dañar la piel.

NO utilices la Tria 4X en las orejas, pezones, genitales o alrededor del ano. Estas zonas pueden tener la piel más sensible, un tono de piel más oscuro y/o mayor densidad de vello, y el uso de la Tria 4X podría causar daños graves en la piel.

NO utilices la Tria 4X en ninguna zona donde desees que el vello vuelva a crecer en el futuro. Los resultados podrían ser permanentes e irreversibles.

NO utilices la Tria 4X en zonas de la piel que sean más oscuras que tu tono habitual: tatuajes, manchas oscuras marrones o negras (como pecas grandes, marcas de nacimiento o lunares) o piel que esté enrojecida o inflamada por un tratamiento anterior. La piel oscura puede absorber demasiada luz láser, lo que podría dañar la piel.

La depilación láser puede provocar un aumento del crecimiento del vello en algunas personas. Según los datos disponibles actualmente, los grupos de mayor riesgo para esta reacción son las mujeres de ascendencia mediterránea, de Oriente Medio y del sur de Asia tratadas en la cara y el cuello.

NO utilices la Tria 4X sobre piel dañada, incluidas heridas abiertas, herpes labial, quemaduras solares o zonas donde se haya realizado un peeling químico u otro procedimiento de rejuvenecimiento cutáneo en las últimas 6-8 semanas (consulta con tu médico). Estas condiciones pueden hacer que la piel sea más susceptible a sufrir daños.

NO utilices la Tria 4X si estás embarazada o en periodo de lactancia. La Tria 4X no se ha probado en mujeres embarazadas. Los cambios hormonales podrían aumentar la sensibilidad de la piel y el riesgo de lesiones cutáneas.

NO utilices la Tria 4X si el dispositivo presenta daños, y NO intentes abrir la Tria 4X ni repararla. Estas acciones aumentan el riesgo de lesiones en la piel o en los ojos. Contacta con el servicio de atención al cliente para obtener asistencia.

Sigue siempre las precauciones básicas de seguridad para dispositivos eléctricos:

NO mojes la Tria 4X ni el cargador. NO uses la Tria 4X mientras te bañas ni la coloques cerca de una bañera o lavabo. NO utilices un cargador con el enchufe o el cable dañados. MANTÉN siempre el cable alejado de superficies calientes. No seguir estas precauciones puede provocar electrocución o descarga eléctrica.

NO utilices la Tria 4X para ningún propósito distinto a la eliminación del vello.

La Tria 4X es para uso personal. La Tria 4X no está destinada para su uso en consultas médicas, clínicas, salones o cualquier otro entorno comercial.

Radiación láser invisible. No mirar directamente con instrumentos ópticos. Producto láser de Clase 1.

Observar el haz láser con ciertos instrumentos ópticos (por ejemplo, lupas, lentes de aumento y microscopios) a una distancia de 100 mm puede suponer un riesgo ocular.

No se permite ninguna modificación de este equipo.

Este dispositivo utiliza energía de radiofrecuencia (RF) únicamente para su funcionamiento interno. Por lo tanto, sus emisiones de RF son muy bajas y es poco probable que causen interferencias en equipos electrónicos cercanos.

Beneficios y riesgos

Un estudio clínico supervisado por médicos ha demostrado que la Tria 4X es segura y eficaz cuando se utiliza según las indicaciones. Setenta y siete (77) participantes realizaron un tratamiento de 6 semanas (3 sesiones). Los sujetos pudieron elegir el nivel de energía deseado (7, 12, 20 J/cm²) y se observaron todos los efectos secundarios. Se contó el número de pelos en cada zona antes de cada tratamiento y después de 1, 2, 3, 6 y 12 meses tras la última sesión. No se realizaron tratamientos adicionales tras la tercera sesión.

Beneficios

Cuando se utiliza siguiendo las indicaciones, la Tria 4X ofrece resultados permanentes. Los resultados varían de una persona a otra y dependen de la zona tratada y del seguimiento de las instrucciones de tratamiento.

El estudio clínico demostró los siguientes beneficios:

- Reducción media del 61% en el número de pelos 3 semanas después del primer tratamiento
- Reducción media del 70% en el número de pelos 3 semanas después del segundo tratamiento
- Reducción media del 60% en el número de pelos 1 mes después del tercer tratamiento
- Reducción media del 33% en el número de pelos 12 meses después del tercer tratamiento

En el estudio, el 87% de los participantes informó tener un vello más fino 1 mes después del último tratamiento en comparación con antes de empezar el tratamiento. Y el 70% informó tener un vello más claro 1 mes después del último tratamiento. Estos resultados se obtuvieron con solo 3 sesiones. Para obtener los mejores resultados, trata la zona cada 2 semanas durante 3 meses o hasta que estés satisfecho con la reducción del vello.

Riesgos

Es importante usar la Tria 4X correctamente. Asegúrate de entender y seguir todas las advertencias (consulta las páginas 5-7). El sensor cutáneo impedirá el uso del dispositivo en tipos de piel contraindicados (consulta la página 5).

Si utilizas la Tria 4X según las indicaciones, los riesgos son bajos:

- En el estudio clínico, casi todos los usuarios informaron de dolor o molestias leves a moderadas durante el primer tratamiento, con una reducción de la sensibilidad en los tratamientos posteriores. Esto es normal. Puedes sentir calor, ardor, hormigueo o picor; Algunos usuarios describieron sentir una molestia similar a la de un golpe de goma elástica contra la piel. Si el dolor es demasiado intenso o persiste tras un tratamiento, deja de usar la Tria 4X y consulta a tu médico antes de volver a usarla.
- Puede que tu piel se enrojezca justo después del tratamiento o en las 24 horas siguientes. Normalmente el enrojecimiento desaparece en unas pocas horas. Consulta a tu médico si no desaparece en 2-3 días.
- En casos raros, algunos usuarios pueden notar un aumento de la cantidad de vello en la zona tratada tras el primer tratamiento. Si este aumento persiste tras varias sesiones, deja de usar la Tria 4X y consulta a tu médico.

Los siguientes síntomas no afectaron a ningún participante en el estudio clínico (0 de 88), pero se han notificado con otros dispositivos de depilación láser:

- Hinchazón de la piel, especialmente alrededor del folículo piloso. Si no desaparece en 2-3 días, deja de usar la Tria 4X y consulta a tu médico.
- Cambios temporales o permanentes en la pigmentación de la piel. Si cambia el color de tu piel, deja de usar la Tria 4X y consulta a tu médico.
- Ampollas. Esto es muy poco probable en personas con tonos de piel claros o medios. Si se forma una ampolla, deja de usar la Tria 4X y evita que se infecte. Consulta a tu médico si es necesario.

Cómo cargar tu dispositivo

1. El dispositivo puede venir con algo de carga, pero siempre recomendamos cargarlo completamente antes del primer uso.
 2. Inserta el cable en el puerto del dispositivo. Conecta el adaptador de corriente a una toma de corriente.
 3. Cuando el dispositivo se está cargando, la luz indicadora de batería parpadeará en movimiento.
 4. Cuando esté completamente cargado, la luz se quedará fija.
- NOTA: Para evitar dañar tu Tria 4X, utiliza únicamente el cargador de batería de Tria incluido. Si pierdes el cargador, contacta con el servicio de atención al cliente.
 - NOTA: Puedes cargar el láser en modo Silencioso (se carga sin el sonido del ventilador de refrigeración), pero tardará más tiempo. Para cambiar el modo de carga, mantén pulsado el botón de encendido mientras carga hasta oír un tono.

Prueba de sensibilidad

1. Asegúrate de que la piel esté limpia y seca en la zona que deseas tratar.
2. Enciende el dispositivo pulsando una vez el botón de encendido.
3. Coloca la ventana de tratamiento plana sobre la piel y desliza lentamente de lado a lado durante varios segundos.
4. Si el Nivel 1 fue tolerable para ti, pasa a otra zona de prueba y aumenta al Nivel 2, probando un área con un solo pulso de láser. Para ajustar el nivel de la Tria 4X, pulsa el botón de encendido.
5. Espera 24 horas y examina la zona de prueba. Si la piel parece normal, procede con el tratamiento.

Vuelve a hacer la prueba si tu tono de piel cambia drásticamente (por ejemplo, debido al bronceado).

Si observas ampollas, quemaduras, cambios en el tono de la piel u otros efectos secundarios, o si no estás seguro del resultado de la prueba, NO UTILICES tu Tria 4X. Contacta con el servicio de atención al cliente o con tu médico.

Cómo funciona

1. Asegúrate de que la piel esté limpia y seca en la zona que desea tratar.
2. Afeita la zona a tratar.
3. Pulsa una vez el botón de encendido para activar el dispositivo. El dispositivo estará bloqueado.

Para desbloquearlo:

- Coloca el sensor de piel (situado en la base del dispositivo) sobre la zona que deseas tratar.
 - Si tu tono de piel es compatible, el dispositivo emitirá un pitido.
 - Si tu tono de piel no es compatible, el dispositivo permanecerá bloqueado.
4. Selecciona el nivel de tratamiento de 1 a 5 pulsando una vez el botón de encendido. Recomendamos usar el nivel más alto que puedas tolerar.
 5. Coloca la ventana de tratamiento sobre la piel hasta que oigas dos pitidos.
 - Si el dispositivo no emite ningún pitido, asegúrate de que la ventana está completamente plana sobre la zona de tratamiento.
 - Si el dispositivo emite un pitido seguido de un zumbido, el pulso láser se ha interrumpido. Repite ese pulso.
 6. Levanta el láser y vuelve a colocarlo siguiendo un patrón entrelazado.

NO trates repetidamente la misma zona. Mueve siempre la ventana de tratamiento a una nueva área después de cada pulso.

7. El contador de pulsos aumentará con cada pulso láser exitoso. Algunas zonas pueden requerir más pulsos que otras.

8. Apaga el dispositivo manteniendo pulsado el botón de encendido.

Repite el tratamiento cada 2 semanas durante un máximo de 3 meses o hasta alcanzar

los resultados deseados.

NOTA: El ventilador de refrigeración puede encenderse y apagarse durante el tratamiento. Es normal y no debe preocuparte.

Qué esperar

Durante el uso

- La sensación varía según la persona, la zona tratada y el nivel de tratamiento. Algunos usuarios sienten una sensación similar al golpe de una goma elástica sobre la piel. Otros sienten una sensación cálida o de cosquilleo.
- A medida que disminuya el número de pelos en las zonas tratadas, también disminuirá la sensación. Por ello, es posible que puedas aumentar el nivel de tratamiento tras las primeras sesiones.
- Algunos usuarios experimentan un enrojecimiento leve que desaparece en 24 horas.

Durante los primeros 3 meses

- Tras el primer tratamiento, no habrá cambios visibles en el vello. La depilación láser no provoca la caída inmediata del vello.
- Con los tratamientos adicionales, se observará una reducción progresiva del número de pelos tras cada sesión.
- El vello que vuelva a crecer será más claro y fino.

Después de 3 meses

- Los folículos pilosos desactivados por la Tria 4X no volverán a producir vello.
- Realiza retoques ocasionales o tratamientos adicionales si es necesario.

Cuidado del dispositivo

La Tria 4X no requiere cuidados especiales, pero recomendamos mantenerla limpia, especialmente la ventana de tratamiento y el sensor de piel.

Limpieza

- Asegúrate de que la Tria 4X está apagada y desenchufa el cargador de batería tanto de la Tria 4X como de la toma de corriente.
- Para limpiar la Tria 4X y el cargador de batería, humedece un paño suave con agua y jabón suave, y limpia la ventana de tratamiento y el exterior del dispositivo. Ten cuidado de no dañar la ventana de tratamiento. Deja secar completamente antes de cargar o encender la Tria 4X.
- Para limpiar el sensor de piel situado en la base de la Tria 4X, límpialo suavemente con un paño seco que no desprenda pelusa.
- NO mojes la Tria 4X ni el cargador de batería. Si se moja, NO utilices la Tria 4X ni el cargador. Contacta con el servicio de atención al cliente. Realizar un tratamiento con la Tria 4X (o alguno de sus componentes) mojado puede causar electrocución o descarga eléctrica.

Reciclaje/eliminación

La Tria 4X contiene baterías de litio que no se pueden reemplazar. Para reciclarla o desecharla, sigue la normativa vigente en tu lugar de residencia o contacta con el servicio de atención al cliente.

Solución de problemas

Contacta con el servicio de atención al cliente para obtener ayuda adicional.

Mi Tria 4X no se enciende.

- Tu Tria 4X no está cargado.
- Carga tu Tria 4X.

Mientras cargo mi Tria 4X, el indicador de batería en la pantalla no se llena.

- Tu Tria 4X no está correctamente conectada.
- Asegúrate de que la Tria 4X está bien enchufada al cargador y a la toma de corriente.
- Tu Tria 4X ya está completamente cargada y lista para usar.
- Desenchufa el cargador tanto de la pared como de la Tria 4X.

Incluso después de cargar la Tria 4X, el indicador de batería sigue llenándose.

- Tu Tria 4X aún no está completamente cargada.
- Carga tu Tria 4X.

Cuando coloco la Tria 4X sobre la piel, no sucede nada.

- Tu Tria 4X está bloqueada.
- La Tria 4X se bloquea cuando no está en uso. Desbloquéala la Tria 4X con el sensor de piel.

- Tu Tria 4X está conectada al cargador de batería.
- La Tria 4X no funciona cuando está conectada al cargador. Desenchúfa la Tria 4X.
- La ventana de tratamiento no está completamente en contacto con tu piel.
- Asegúrate de que la ventana de tratamiento esté completamente plana sobre la piel.

La zona que intentas tratar es demasiado pequeña, curva o huesuda.

- Vuelve a intentarlo estirando la piel. Si no logras que la ventana de tratamiento toque completamente la zona, la Tria 4X no funcionará.

No puedo usar mi Tria 4X y aparece el icono de un candado en la pantalla.

- Tu Tria 4X está bloqueada.
- La Tria 4X se bloquea cuando no está en uso. Desbloquéala con el sensor de piel.

La pantalla parpadea rápidamente.

- Tu Tria 4X no funciona correctamente.
- Contacta con el servicio de atención al cliente para obtener asistencia.

Hay suciedad o residuos en la ventana de tratamiento.

- Se necesita limpiar la Tria 4X.
- Consulta las instrucciones de limpieza en la página 14. Si no consigues limpiar el área, contacta con el Servicio de Atención al Cliente.

He intentado desbloquear la Tria 4X, pero sigue bloqueada.

- Puede que no sea seguro para ti utilizar la Tria 4X.
- Compara tu tono de piel con la tabla de tonos en la contraportada de este folleto y contacta con el Servicio de Atención al Cliente si tienes dudas.
- No usaste el sensor de piel correctamente.
- Vuelve a intentarlo, manteniendo el sensor de piel plano y firme sobre tu piel.

Cuando reposiciono la Tria 4X, parece que tarda mucho en emitir el siguiente pulso láser.

- La habitación está caliente. La Tria 4X puede emitir los pulsos más lentamente en un ambiente cálido.
- Utiliza la Tria 4X en un ambiente más fresco.

Mi Tria 4X funcionaba correctamente, pero ha dejado de funcionar. La pantalla está apagada y no se enciende aunque pulse el botón de encendido.

- La batería necesita cargarse.
- Carga tu Tria 4X.

Mientras uso mi Tria 4X, oigo un ventilador funcionando.

- Esto es normal.
- Continúa con tu tratamiento.

Garantía

Bajo condiciones normales, este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra original, cubriendo defectos en materiales o mano de obra. Esta garantía se limita solo al comprador original. Si el producto presenta fallas durante el término de la garantía, comuníquese con The Beauty Tech Group.

- The Beauty Tech Group se reserva el derecho de reparar un producto defectuoso.
- The Beauty Tech Group se reserva el derecho de sustituir un producto defectuoso por la alternativa más adecuada disponible.

Esta garantía no incluye daños resultantes de:

- Accidentes, uso inadecuado, maltrato o modificaciones
- Reparaciones realizadas por personas no autorizadas
- Conexión a fuentes eléctricas incorrectas
- Uso con accesorios no aprobados

The Beauty Tech Group no es responsable de ninguna pérdida indirecta, especial o consecuente incurrida por el uso de este producto. Todas las garantías implícitas, como las de idoneidad para un uso particular y comerciabilidad, están limitadas a un periodo de dos años desde la fecha de compra original. Esta garantía ofrece derechos legales específicos, y es posible que también tengas otros derechos que varían según la jurisdicción, incluyendo pero no limitado a derechos relacionados con la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, o limitaciones sobre la duración de las garantías implícitas. Por lo tanto, es posible que no todas las limitaciones mencionadas sean aplicables a ti. Esta garantía reemplaza todas las demás garantías, ya sean explícitas o implícitas, independientemente de cualquier afirmación, promesa, descripción, dibujo, modelo o muestra. Por la presente, todas las garantías que no estén explícitamente descritas en este documento, incluidas las garantías implícitas sobre la comerciabilidad del producto o su idoneidad para un propósito específico, quedan

invalidadas. Si el producto resultara defectuoso dentro del periodo de garantía, ponte en contacto con The Beauty Tech Group.

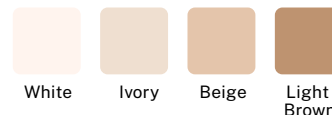
Especificaciones técnicas

Tipo de láser:	Láser de diodo
Clase de láser:	1 Según IEC 60825-1:2014
Longitud de onda de emisión:	810 nm
Fluencia de emisión:	7-20 J/cm ²
Entrada del cargador de batería:	100-240 V ~ , 50/60 Hz, 29 VA
Salida del cargador de batería:	5.0 V DC, 2.0 A
Vida útil esperada:	Mínimo 3 años
Temperatura de funcionamiento:	5°C a 30°C
Humedad relativa de funcionamiento:	Sin condensación, 15-85%
Presión atmosférica de funcionamiento:	700 hPa a 1060 hPa
Transporte y temperatura de almacenamiento:	-20°C a 50°C
Humedad relativa de transporte:	Sin condensación, 0-93%

Tabella delle carnagioni della pelle

Controlla la tua tonalità di pelle per scoprire se puoi utilizzare Tria 4X in tutta sicurezza. Confronta la tonalità di pelle della zona da trattare con la gamma di tonalità indicata in questa tabella. Se la tua carnagione corrisponde a una delle tonalità indicate come Non sicuro per il trattamento, NON UTILIZZARE Tria 4X.

Carnagioni della pelle sicure per l'utilizzo:



Non sicuro:



DA USARE SU: Gambe; Braccia; Inguine; Ascelle; Piedi; Mani; Petto; Schiena; Stomaco; Peli del viso delle donne (dalla linea dello zigomo verso il basso)

Leggere queste istruzioni prima dell'uso

Prima di utilizzare il nuovo Tria 4X, leggere questo opuscolo contenente informazioni importanti:

- Verificare che sia sicuro utilizzare Tria 4X su di voi.
- Imparare a utilizzare Tria 4X.
- Visualizzare la cronologia dei risultati del trattamento.
- Leggere i nostri consigli per ottenere risultati ottimali.
- Esaminare le controindicazioni e le avvertenze, contrassegnate dal simbolo seguente:

Assicurarsi di leggere e seguire tutte le avvertenze e le informazioni di sicurezza. Si consiglia di conservare queste istruzioni per farci riferimento in futuro. In caso di domande o dubbi, contattare il Servizio Clienti.

Introduzione

Pionieri nella cura della pelle con laser da oltre 20 anni, Tria è stata fondata da scienziati che hanno definito il gold standard per l'epilazione laser in clinica. La loro missione era quella di permetterti di ottenere gli stessi risultati di livello clinico con un laser portatile, nel comfort e nella privacy di casa tua.

La nostra priorità è sempre stata quella di offrire risultati eccellenti, utilizzando la migliore tecnologia. I nostri dispositivi laser pluripremiati utilizzano la stessa tecnologia laser a diodo preferita dai professionisti di tutto il mondo, quindi puoi avere la certezza che il tuo dispositivo Tria si avvicina il più possibile alla tecnologia in clinica in un dispositivo portatile.

Ottieni risultati permanenti* clinicamente provati a casa con il tuo Tria 4X. I soggetti hanno riportato una rimozione dei peli fino al 100% nelle aree di trattamento ad alta fluenza dopo un ciclo di trattamento completo.** Il tuo Tria 4X agisce in modo mirato sulla melanina dei peli, disattivando i follicoli piliferi e prevenendone la ricrescita futura.

*I risultati permanenti sono definiti come una riduzione permanente della ricrescita dei peli, ovvero una riduzione stabile a lungo termine del numero di peli dopo un ciclo completo di trattamenti laser.

**In base alle valutazioni dei soggetti riportate un anno dopo il trattamento, il 31% dei soggetti ha riportato una rimozione del 100% dei peli attraverso trattamenti alla massima potenza durante uno studio clinico indipendente condotto su 21 soggetti.

Materiale presente nella confezione

TRIA 4X

Alimentatore

IFU (Istruzioni d'uso)

Guida rapida (QSG)



Indicazioni per l'uso

Tria 4X è un dispositivo per la rimozione dei peli superflui. Si tratta di un sistema da banco, indicato come coadiuvante nella rasatura per la rimozione dei peli con trattamenti periodici. È inoltre indicato per la riduzione permanente della ricrescita dei peli, definita come riduzione stabile e a lungo termine del numero di peli che ricrescono, misurata a 6, 9 e 12 mesi dal completamento del ciclo di trattamento. È destinato all'uso esclusivo su carnagioni da chiare a medie (vedere la Tabella delle Carnagioni sul retro della copertina) e su peli naturalmente castani o neri. Non è efficace su peli bianchi, grigi, biondi o rossi.

Controindicazioni

NON utilizzare Tria 4X se la carnagione della tua pelle corrisponde a una delle tonalità indicate come Non sicuro nella Tabella delle Carnagioni della Pelle riportata sulla seconda di copertina di questo opuscolo. Se utilizzi Tria 4X su una carnagione considerata Non sicura per il trattamento, la pelle potrebbe assorbire troppa luce laser e subire lesioni (ustioni, scolorimento o cicatrici).

Nota: il sensore cutaneo è una funzione di sicurezza che sblocca Tria 4X. Se non è sicuro utilizzare Tria 4X, non sarà possibile sbloccarlo tramite il sensore cutaneo.

NON utilizzare Tria 4X se si ha meno di 18 anni o su persone di età inferiore a 18 anni. L'uso di Tria 4X su o da parte di bambini non è stato studiato e potrebbe causare lesioni gravi.

NON utilizzare Tria 4X se si hanno peli di colore chiaro, come biondi, bianchi, rossi o grigi. Affinché il laser funzioni, è necessario che i peli nella zona da trattare siano naturalmente scuri. I pigmenti più chiari non assorbono abbastanza energia laser da disattivare il follicolo pilifero.

Avvertenze

NON utilizzare Tria 4X su occhi, sopracciglia o ciglia o intorno ad essi. Ciò potrebbe causare lesioni oculari permanenti.

NON utilizzare Tria 4X se la Tabella delle Carnagioni della Pelle indica che la tua carnagione non è adatta. Se hai origini africane, indiane, native americane o delle isole del Pacifico, potresti avere una carnagione non adatta: assicurati di controllare la Tabella delle Carnagioni della Pelle. Le tonalità della pelle più scure possono assorbire troppa luce laser, con il rischio di lesioni cutanee.

NON utilizzare Tria 4X su orecchie, capezzoli, genitali o intorno all'ano. Queste aree potrebbero avere una pelle più sensibile, una tonalità della pelle più scura e/o una maggiore densità di peli, e l'utilizzo di Tria 4X potrebbe causare gravi lesioni cutanee.

NON utilizzare Tria 4X su aree in cui potresti desiderare la ricrescita dei peli. I risultati potrebbero essere permanenti e irreversibili.

NON utilizzare Tria 4X su zone della pelle più scure del solito: tatuaggi, macchie marrone scuro o nere (come grandi lentiggini, voglie o nei) o pelle arrossata o gonfia a causa di un precedente trattamento. La pelle scura potrebbe assorbire troppa luce laser, con il rischio di lesioni.

L'epilazione laser può causare una crescita eccessiva di peli in alcuni individui. Sulla base dei dati attualmente disponibili, i gruppi a più alto rischio per questa reazione sono le donne di origine mediterranea, mediorientale e sud-asiatica che hanno eseguito trattamenti su viso e collo.

NON utilizzare Tria 4X su pelle danneggiata, incluse ferite aperte, herpes labiale, scottature solari o aree in cui si è stati sottoposti a peeling o altre procedure di resurfacing cutaneo nelle ultime 6-8 settimane (consultare il medico). Queste condizioni possono rendere la pelle più suscettibile alle lesioni.

NON utilizzare Tria 4X in caso di gravidanza o allattamento. Tria 4X non è stato testato

su donne in gravidanza. I cambiamenti ormonali potrebbero aumentare la sensibilità cutanea e il rischio di lesioni cutanee.

NON utilizzare Tria 4X se appare danneggiato e NON tentare di aprirlo o ripararlo. Queste azioni aumentano il rischio di lesioni cutanee o oculari. Contattare il Servizio Clienti per assistenza.

Seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base per i dispositivi elettrici:

NON bagnare Tria 4X o il caricabatterie.

NON utilizzare Tria 4X durante un bagno o doccia e non posizionarlo vicino a una vasca da bagno o un lavandino. NON utilizzare un caricabatterie con una spina o un cavo danneggiati. Tenere SEMPRE il cavo lontano da superfici calde. La mancata osservanza di queste precauzioni può causare folgorazione o scosse elettriche.

NON utilizzare Tria 4X per scopi diversi dalla depilazione.

Tria 4X è destinato all'uso personale. Tria 4X non è destinato all'uso in studi medici, cliniche, saloni di bellezza o altri ambienti commerciali.

Radiazione laser invisibile. Non guardare direttamente con strumenti ottici. Prodotto laser di Classe 1.

L'osservazione dell'emissione laser con determinati strumenti ottici (ad esempio, lenti di ingrandimento e microscopi) entro una distanza di 100 mm può comportare rischi per gli occhi.

Non è consentita alcuna modifica a questa apparecchiatura.

Questo dispositivo utilizza energia RF solo per il suo funzionamento interno. Pertanto, le sue emissioni RF sono molto basse e non è probabile che causino interferenze con le apparecchiature elettroniche vicine.

Benefici e rischi

Uno studio clinico supervisionato da un medico ha dimostrato che Tria 4X è sicuro ed efficace se usato come indicato. Settantasette (77) soggetti si sono auto-somministrati un ciclo di trattamento di 6 settimane (3 trattamenti). Ai soggetti è stata lasciata la possibilità di scegliere la fluenza desiderata (7, 12, 20 J/cm²) e sono stati osservati tutti gli effetti collaterali. Il numero di peli in ciascuna area di trattamento è stato contato prima di ogni trattamento e a 1, 2, 3, 6 e 12 mesi dall'ultimo trattamento. Non sono stati eseguiti ulteriori trattamenti dopo il terzo trattamento.

Benefici

Se usato secondo le istruzioni, Tria 4X offre risultati permanenti. I risultati variano da persona a persona e dipendono dalla zona del corpo trattata e dalla scrupolosità con cui vengono seguite le istruzioni.

Lo studio clinico ha dimostrato i seguenti benefici:

- Riduzione media del 61% del numero di peli 3 settimane dopo il primo trattamento
- Riduzione media del 70% del numero di peli 3 settimane dopo il secondo trattamento
- Riduzione media del 60% del numero di peli 1 mese dopo il terzo trattamento
- Riduzione media del 33% del numero di peli 12 mesi dopo il terzo trattamento

Nello studio, l'87% dei soggetti ha riportato peli più sottili 1 mese dopo l'ultimo trattamento rispetto a prima di qualsiasi trattamento. E il 70% dei soggetti ha riportato peli più chiari 1 mese dopo l'ultimo trattamento rispetto a prima di qualsiasi trattamento. Questi risultati sono stati ottenuti con soli 3 trattamenti. Per risultati ottimali, trattare ogni 2 settimane per 3 mesi o fino a quando non si è soddisfatti dell'entità della riduzione dei peli.

Rischi

È importante utilizzare Tria 4X correttamente. Assicurarsi di aver compreso e seguito tutte le avvertenze (vedere pagine 5-7). Il sensore cutaneo impedirà l'uso del dispositivo su tipi di pelle controindicati (vedere pagina 5).

Se si utilizza Tria 4X come indicato, i rischi sono bassi:

- Nello studio clinico, quasi tutti gli utenti hanno segnalato dolore o fastidio da lieve a moderato durante il primo trattamento, con una riduzione della sensibilità segnalata nei trattamenti successivi. Questo è normale. Si potrebbe avvertire calore, bruciore, formicolio o prurito; alcuni utenti hanno descritto di aver avvertito lo stesso livello di fastidio provocato da un elastico che schiaccia sulla pelle. Se il dolore è troppo intenso o persiste dopo un trattamento, interrompere l'uso di Tria 4X e consultare il medico prima di riutilizzarlo.
- La pelle potrebbe arrossarsi subito dopo il trattamento o entro 24 ore. Questo arrossamento generalmente scompare entro poche ore. Consultare il medico se il rossore non scompare entro 2-3 giorni.
- In rari casi, alcuni utenti potrebbero notare un aumento del numero di peli nella zona trattata dopo il trattamento iniziale. Se questo aumento persiste per diversi trattamenti, interrompere l'uso di Tria 4X e consultare il medico.

I seguenti sintomi non hanno interessato nessuno degli utenti nello studio clinico (0 su 88), ma sono stati segnalati con altri laser per l'epilazione:

- Gonfiore cutaneo, soprattutto intorno al follicolo pilifero. Se il gonfiore non scompare entro 2-3 giorni, interrompere l'uso di Tria 4X e consultare il medico.
- Scolorimento cutaneo temporaneo o permanente. Se il colore della pelle cambia, interrompere l'uso di Tria 4X e consultare il medico.
- Vesciche. Questo è molto improbabile per le persone con una carnagione chiara o media. Se si forma una vescica, interrompere l'uso di Tria 4X ed evitare che la vescica si infetti. Consultare il medico se necessario.

Ricaricare il dispositivo

1. Il dispositivo potrebbe essere parzialmente carico, ma consigliamo sempre di caricarlo completamente prima del primo utilizzo.
 2. Inserire il cavo nella porta del dispositivo. Collegare l'alimentatore a una presa di corrente.
 3. Quando il dispositivo è in carica, la spia della batteria si accenderà.
 4. Quando la carica è completa, la spia rimarrà fissa.
- **NOTA:** Per evitare danni al tuo Tria 4X, utilizza solo il caricabatterie Tria incluso. In caso di smarrimento del caricabatterie, contatta il Servizio Clienti.
 - **NOTA:** Puoi caricare il laser in modalità silenziosa (si carica senza il rumore della ventola di raffreddamento), ma ci vorrà più tempo. Per cambiare modalità di ricarica, tieni premuto il pulsante di accensione durante la ricarica finché non senti un segnale acustico.

Test di sensibilità

1. Assicurati che la pelle nella zona che desideri trattare sia pulita e asciutta.
2. Accendi il dispositivo premendo una volta il pulsante di accensione.
3. Appoggia la finestra di trattamento sulla pelle e falla scorrere lentamente da un lato all'altro per alcuni secondi.
4. Se il Livello 1 è tollerabile, spostati su un'altra area di prova e aumenta al Livello 2, testando una zona a quel livello con un impulso laser. Per aumentare o diminuire l'impostazione di Tria 4X, premi il pulsante di accensione.
5. Attendi 24 ore ed esamina la zona testata. Se la pelle appare normale, procedi con il trattamento.

Ripeti il test se il tono della pelle cambia drasticamente (a causa dell'abbronzatura).

Se noti vesciche, ustioni, cambiamenti nel tono della pelle o altri effetti collaterali, o se non sei sicuro dell'esito del test, NON USARE Tria 4X. Contatta il Servizio Clienti o il tuo medico.

Come funziona

1. Assicurati che la pelle nella zona che desideri trattare sia pulita e asciutta.
2. Radi la zona da trattare.
3. Premi una volta il pulsante di accensione per accendere il dispositivo. Il dispositivo si bloccherà.

Per sbloccarlo:

- Tieni il sensore cutaneo situato sulla base del dispositivo a contatto con la zona che desideri trattare.
 - Se la tonalità della tua pelle è compatibile, il dispositivo emetterà un segnale acustico.
 - Se la tonalità della tua pelle non è compatibile, il dispositivo rimarrà bloccato.
4. Seleziona il livello di trattamento da 1 a 5 premendo una volta il pulsante di accensione. Ti consigliamo di utilizzare il livello più alto che riesci a tollerare.
 5. Tenere la finestra di trattamento a contatto con la pelle finché non si sentono due segnali acustici.
 - Se il dispositivo non emette alcun segnale acustico, assicurarsi che la finestra sia ben aderente all'area da trattare.
 - Se il dispositivo emette un segnale acustico e poi un ronzio, l'impulso laser è stato interrotto. Ripetere l'impulso.
6. Sollevare il laser e riposizionarlo seguendo uno schema ad incastro.

NON trattare ripetutamente la stessa area. Spostare sempre la finestra di trattamento su una nuova area dopo ogni impulso.

7. Il contatore degli impulsi aumenterà a ogni impulso laser eseguito correttamente. Alcune aree potrebbero richiedere più impulsi di altre.
8. Spegnerne il dispositivo tenendo premuto il pulsante di accensione.

Ripetere il trattamento ogni 2 settimane per un massimo di 3 mesi o fino al raggiungimento dei risultati desiderati.

NOTA: la ventola di raffreddamento potrebbe accendersi e spegnersi durante il trattamento. Questo è normale e non c'è motivo di preoccuparsi.

Cosa aspettarsi

Durante l'uso

- La sensazione varia a seconda della persona, dell'area da trattare e del livello di trattamento. Alcuni utenti potrebbero avvertire la sensazione di un elastico che schiocca sulla pelle. Altri avvertiranno una sensazione di calore e pizzicore.
- Man mano che la quantità di peli nelle aree trattate diminuisce, anche la sensazione diminuirà. Per questo motivo, potresti essere in grado di utilizzare un livello di trattamento più elevato dopo i primi trattamenti.
- Alcuni utenti riscontrano un leggero rossore che scompare entro 24 ore.

Durante i primi 3 mesi

- Dopo il primo trattamento, non ci saranno cambiamenti visibili sui peli. L'epilazione laser non causa la caduta immediata dei peli.
- Con i trattamenti successivi, ci sarà una graduale riduzione del numero di peli a ogni trattamento.
- Anche i peli che ricrescono inizieranno a schiarirsi e a diventare più sottili.

Dopo 3 mesi

- I follicoli piliferi disattivati da Tria 4X non ricresceranno.
- Effettuare ritocchi occasionali o trattamenti aggiuntivi, se necessario.

Cura del dispositivo

Tria 4X non richiede cure particolari, ma consigliamo di tenerlo pulito, in particolare la finestra di trattamento e il sensore cutaneo.

Pulizia

- Assicurarsi che Tria 4X sia spento e scollegare il caricabatterie da Tria 4X e dalla presa di corrente.
- Per pulire Tria 4X e il caricabatterie, inumidire un panno morbido con acqua e sapone neutro e pulire la finestra di trattamento e la parte esterna del dispositivo. Fare attenzione a non danneggiare la finestra di trattamento. Lasciare asciugare completamente prima di caricare o accendere Tria 4X.
- Per pulire il sensore cutaneo situato alla base di Tria 4X, pulirlo delicatamente con un panno asciutto e privo di lanugine.
- NON bagnare Tria 4X o il caricabatterie. In caso si bagni, NON utilizzare Tria 4X o il caricabatterie. Contattare il Servizio Clienti. L'esecuzione di un trattamento con un Tria 4X (o un componente) bagnato può causare folgorazione o scossa elettrica.

Riciclo/smaltimento

Tria 4X contiene batterie al litio non sostituibili. Per riciclarle o smaltirle, segui le normative locali o contatta il Servizio Clienti per informazioni.

Risoluzione dei problemi

Per ulteriore assistenza, contattare il Servizio Clienti.

Il mio Tria 4X non si accende.

- Il tuo Tria 4X non è carico.
- Carica il tuo Tria 4X.

Mentre carico il mio Tria 4X, l'indicatore della batteria sul display non si riempie.

- Il tuo Tria 4X non è collegato correttamente.
- Verifica che il tuo Tria 4X sia saldamente collegato al caricabatterie e alla presa a muro.
- Il tuo Tria 4X è già completamente carico e pronto all'uso.
- Scollega il caricabatterie dalla presa di corrente e dal Tria 4X.

Anche dopo aver caricato il mio Tria 4X, l'indicatore della batteria continua a riempirsi.

- Il tuo Tria 4X non è completamente carico.
- Carica il tuo Tria 4X.

Quando appoggio il mio Tria 4X sulla pelle, non succede nulla.

- Il tuo Tria 4X è bloccato.
- Il Tria 4X si blocca quando non è in uso. Sblocca il tuo Tria 4X con il sensore cutaneo.
- Il tuo Tria 4X è collegato al caricabatterie.

- Il Tria 4X non funziona quando è collegato al caricabatterie. Scollega il tuo Tria 4X.
- La finestra di trattamento non è completamente a contatto con la pelle.
- Verifica che la finestra di trattamento sia completamente piatta sulla pelle.

L'area che stai cercando di trattare è troppo piccola, curva o ossuta per essere trattata.

- Riprova, appiattisci la pelle. Se non riesci a far toccare l'intera finestra di trattamento alla zona da trattare, Tria 4X non funzionerà.

Non riesco a usare il mio Tria 4X e sul display compare l'immagine di un lucchetto.

- Il tuo Tria 4X è bloccato.
- Il Tria 4X si blocca quando non è in uso. Sblocca il tuo Tria 4X con il sensore cutaneo.

Il display lampeggia velocemente.

- Il tuo Tria 4X non funziona correttamente.
- Contatta il Servizio Clienti per assistenza.

Sono presenti sporco o detriti sulla finestra di trattamento.

- È necessario pulire Tria 4X.
- Consultare le istruzioni per la pulizia a pagina 14. Se non si riesce a pulire l'area, contattare il Servizio Clienti per assistenza.

Ho provato a sbloccare il Tria 4X, ma è ancora bloccato.

- Potrebbe non essere sicuro per te utilizzare il Tria 4X.
- Abbina la tua tonalità di pelle alla Tabella delle Carnagioni di Pelle riportata sulla copertina interna di questo opuscolo e contatta il Servizio Clienti per qualsiasi domanda.
- Non hai utilizzato correttamente il sensore di pelle.
- Riprova, tenendo il sensore di pelle piatto e ben premuto contro la pelle.

Quando riposiziono il Tria 4X, sembra che ci voglia molto tempo prima del successivo impulso di luce laser.

- La stanza è calda. Il Tria 4X potrebbe pulsare a una frequenza inferiore in un ambiente caldo.
- Utilizzare il Tria 4X in un ambiente più fresco.

Il mio Tria 4X funzionava correttamente, ma poi ha smesso di funzionare. Il display è spento e non si accende nemmeno quando premo il pulsante di accensione.

- La batteria deve essere caricata.
- Carica il tuo Tria 4X.

Quando uso il mio Tria 4X, sento una ventola in funzione.

- È normale.
- Continua il trattamento.

Garanzia

In condizioni di uso normale, questo prodotto è garantito per 2 anni dalla data di acquisto originale contro difetti di fabbricazione nei materiali o nella lavorazione. La presente garanzia è valida solo per l'acquirente originale. Se il prodotto dovesse diventare difettoso entro il periodo di garanzia, contattare The Beauty Tech Group.

- The Beauty Tech Group si riserva il diritto di riparare un prodotto difettoso.
- The Beauty Tech Group si riserva il diritto di sostituire un prodotto difettoso con il prodotto più compatibile attualmente disponibile.

La presente garanzia non copre i danni causati da:

- Incidente, uso improprio, abuso o alterazione
- Riparazione da parte di persone non autorizzate
- Collegamento a fonti di alimentazione non corrette
- Utilizzo con accessori non autorizzati

The Beauty Tech Group declina ogni responsabilità per eventuali danni accidentali, speciali o consequenziali derivanti dall'uso di questo prodotto. Tutte le garanzie implicite, incluse, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, le garanzie implicite di idoneità e commerciabilità sono limitate a due anni dalla data di acquisto originale. La presente garanzia conferisce all'utente diritti legali specifici e l'utente potrebbe inoltre godere di altri diritti quali l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o consequenziali o limitazioni sulla durata di una garanzia implicita, pertanto alcune delle suddette limitazioni ed esclusioni potrebbero non essere applicabili all'utente. La presente garanzia sostituisce tutte le altre garanzie, scritte o orali, espresse in termini di affermazione, promessa, descrizione, disegno, modello o campione. Sono escluse tutte le garanzie diverse dalla presente, espresse o implicite, comprese le garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per uno scopo particolare. Se il prodotto presenta difetti entro il periodo di garanzia, contattare The Beauty Tech Group.

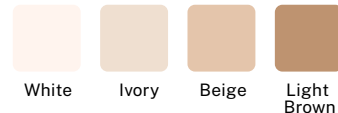
Specifiche tecniche

Tipo di laser:	Laser a diodo
Classe laser:	1 Secondo IEC 60825-1:2014
Lunghezza d'onda di uscita:	810 nm
Fluenza di uscita:	7-20 J/cm ²
Ingresso caricabatterie:	100-240 V ~, 50/60 Hz, 29 VA
Uscita caricabatterie:	5,0 V CC, 2,0 A
Durata prevista:	Minimo 3 anni
Dati fisici	
Temperatura di funzionamento fisica:	da 5°C a 30°C
Umidità relativa di funzionamento:	senza condensa 15-85%
Pressione atmosferica di funzionamento:	da 700 hPa a 1060 hPa
Temperatura di trasporto e stoccaggio:	da -20°C a 50°C
Umidità relativa di trasporto:	senza condensa 0-93%

膚色圖表

請務必參考所提供的膚色圖表，確認您的膚色是否適用，以確保使用 Tria 4X 激光脫毛機的安全性。若您想要脫毛的肌膚區域膚色與圖表中標示為「不安全」的膚色相符，請勿使用本產品。

適用膚色範圍：



不安全：



適用範圍：腿部、手臂、比基尼線、腋下、腳部、手部、胸部、背部、腹部、女性面部毛髮（自腮線以下）

使用前請務必詳閱以下說明

在使用全新的 Tria 4X 激光脫毛機之前，請務必詳讀本說明書中的重要資訊，包括：

- 確認 Tria 4X 激光脫毛機對您的安全性。
- 學習正確使用 Tria 4X 激光脫毛機的方法。
- 了解脫毛效果的時間線。
- 閱讀有助於達成最佳效果的使用建議。
- 詳細閱讀所有禁忌症與警告事項，這些資訊將以下列符號標示：

請務必遵循所有安全說明與警示。我們建議妥善保存本說明書，方便日後參考。如有任何疑問或需要幫助，歡迎聯繫我們的客戶服務團隊。

簡介

Tria 是激光護膚領域的先驅，擁有超過 20 年經驗。由科學家創立，他們為診所激光脫毛設定了「黃金標準」。公司的使命是讓您在家中也能使用手持激光設備，獲得與診所級別相同的效果。

我們始終致力於為您提供卓越效果，採用最佳技術。屢獲殊榮的 Tria 激光設備使用與全球專業人士相同的二極管激光技術，是手持設備中最接近診所技術的選擇。

使用 Tria 4X 激光脫毛機脫毛，在家中即可獲得臨床驗證的永久效果*。在獨立臨床試驗中，受試者在完成完整療程後，於高能量治療區域報告最高達100%的脫毛效果**。Tria 4X 精準針對毛髮中的黑色素，破壞毛囊並阻止未來毛髮生長。

*永久效果定義為「毛髮再生永久減少」，即完成激光療程後毛髮數量長期穩定減少。

**基於21名受試者在使用後一年的評估報告，31% 受試者在最高能量設定下回報 100% 脫毛效果。

內容物

Tria 4X 激光脫毛機

電源供應器

說明書

快速使用指南 (QSG)



使用說明

Tria 4X 激光脫毛機是一款非處方家用激光裝置，設計用於去除多餘毛髮，可作為刮毛的輔助工具，透過定期療程來維持光滑效果。本產品的核心目標為永久性減少毛髮再生，意指在完成完整療程後 6、9 和 12 個月的測量中，毛髮數量會長期穩定地減少，達到持久脫毛的效果。Tria 4X 僅適用於淺至中等膚色（請參閱內封膚色圖表），並針對自然棕色或黑色毛髮效果最佳。不適用於白色、灰色、金色或紅色毛髮，也不建議用於深膚色人士，以確保療程安全與效果。

禁忌症

如果您的膚色與本手冊內封面「膚色圖表」中標示為**「不安全」膚色相符，請勿使用本產品**。如將該產品使用在不適合的膚色上，皮膚可能會吸收過多激光能量，導致燒傷、色素沉澱或疤痕等傷害。

請注意：

Tria 4X 激光脫毛機內建皮膚感應器作為安全機制，僅當感應器確認您的膚色為安全範圍內，裝置才會解鎖。如膚色不符合使用條件，裝置將無法啟動，以防止不當使用。

未滿 18 歲者請勿使用 Tria 4X 激光脫毛機，也請勿將本產品用於任何未滿 18 歲的人身上。Tria 4X 激光脫毛機未對兒童人群進行安全性測試，因此由兒童使用或用於兒童身上可能導致嚴重傷害。

如果您的毛髮顏色較淺，例如金色、白色、紅色或灰色，請勿使用本產品。為了讓激光有效發揮作用，脫毛部位必須具有自然深色毛髮（如棕色或黑色）。淺色毛髮中所含的色素不足，無法吸收足夠的激光能量，因此無法有效破壞毛囊，達到脫毛效果。

警告

請勿將 Tria 4X 激光脫毛機用於眼睛、眉毛、睫毛或其周圍區域。將激光應用於這些部位可能導致嚴重且永久性的眼睛損傷。

若膚色圖表顯示您的膚色不適合使用 Tria 4X 激光脫毛機，請勿使用本產品。

若您具有非洲、南亞、美洲原住民或太平洋島嶼地區血統，您的膚色可能屬於不建議使用的範圍。請務必參考「膚色圖表」進行確認。膚色較深的皮膚會吸收過多激光能量，可能導致燒傷、色素沉澱或疤痕等傷害。

請勿於耳朵、乳頭、生殖器或肛門周圍等部位使用本產品。這些區域的皮膚可能較為敏感，膚色可能較深，且毛髮密度較高，使用 Tria 4X 激光脫毛機可能導致嚴重的皮膚損傷，包括燒傷、刺激或色素變化。

若您希望某處毛髮未來能再長，請勿在該部位使用 Tria 4X 激光脫毛機，因為脫毛效果可能是永久且不可逆的。

請勿在比您平常膚色更深的皮膚部位使用 Tria 4X 激光脫毛機：紋身、深棕色或黑色斑點（例如大雀斑、胎記或痣），或先前使用後發紅或腫脹的皮膚。深色皮膚可能會吸收過多的激光能量，會導致肌膚損傷。

在少數情況下，激光脫毛可能會導致毛髮增生（毛髮變得更粗或更多）。根據現有資料，包括地中海、中東及南亞裔女性，特別是在臉部與頸部區域進行激光脫毛時，有較高的風險。

請勿在受損或敏感的皮膚上使用 Tria 4X 激光脫毛機，包括開放性傷口、唇皸疹、曬傷部位，或在過去 6–8 週內曾接受皮膚剝離或其他換膚手術的區域（建議先諮詢醫師）。這些區域的皮膚較脆弱，使用激光可能導致進一步傷害。

若您正處於懷孕或哺乳期間，請勿使用 Tria 4X 激光脫毛機。本產品尚未在孕婦身上進行安全性測試，且荷爾蒙變化可能會增加皮膚敏感度，進而提高皮膚受傷的風險。

若 Tria 4X 激光脫毛機出現損壞，請勿繼續使用，也請勿自行拆解或修理本產品。這些行為可能增加皮膚或眼睛受傷的風險。請聯繫客戶服務以獲得專業協助。

為了您的安全，使用本產品時請務必遵循以下安全規範：

請勿讓 Tria 4X 激光脫毛機本體或其充電器受潮或浸濕。請勿在沐浴時使用本產品，或將其放置於浴缸、水槽或其他可能浸濕的地方。如充電器插頭或電線已損壞，請勿繼續使用。請確保電線遠離任何高溫表面。未遵守上述安全預防措施，可能導致觸電或電擊風險。

Tria 4X 激光脫毛機僅適用於脫毛用途，請勿用於任何其他目的。

Tria 4X 激光脫毛機僅限個人使用，不適用於醫療機構、美容診所、沙龍或任何商業用途。

不可見激光輻射：請勿使用光學儀器直接觀察。本產品為 1 類激光產品

在距離激光出口 100 毫米以內，使用眼科放大鏡、放大鏡或顯微鏡等光學儀器直接觀察，可能會對眼睛造成危害。

請勿對本裝置進行任何形式的修改。

本裝置僅將射頻(RF)能量用於內部運作，因此產生的射頻輻射極低，不太可能對鄰近的電子設備造成干擾。

效果與風險說明

一項經醫學監督的臨床研究證實，Tria 4X 激光脫毛機在依照使用說明的操作後，具備良好的安全性與脫毛效果。

研究招募了 77 名受試者，進行為期 6 週、共 3 次的療程。受試者可自行選擇激光能量密度（7、12 或 20 J/cm²），並記錄所有潛在副作用。

在每次使用前，以及最後一次使用後的第 1、2、3、6 和 12 個月，皆對脫毛區域的毛髮數量進行統計。完成第三次使用後未進行額外療程。

效果

按照指示使用時，Tria 4X 激光脫毛機能為您帶來永久性效果。實際效果因人而異，並取決於使用的身體部位以及對使用說明的遵循程度。

臨床研究顯示以下結果：

- 第一次使用後 3 週，毛髮數量平均減少 61%。
- 第二次使用後 3 週，毛髮數量平均減少 70%。
- 第三次使用後 1 個月，毛髮數量平均減少 60%。
- 第三次使用後 12 個月，毛髮數量平均減少 33%。

研究中，87% 的受試者在最後一次使用後 1 個月表示，毛髮比任何使用前更細；而 70% 的受試者則表示，毛髮顏色比使用前更淺。

這些成果皆是在僅接受 3 次療程的情況下達成。

為獲得最佳效果，建議每 2 週使用一次，持續 3 個月，或直到您對脫毛效果感到滿意為止。

風險

正確使用 Tria 4X 激光脫毛機非常重要。請務必詳閱並遵守所有警告內容（請參閱第 5–7 頁）。裝置內建的皮膚感應器可防止在不適合使用的膚色上啟動（詳見第 5 頁）。

如果按照指示使用 Tria 4X 激光脫毛機，風險較低：

- 在臨床研究中，幾乎所有使用者在首次使用期間都報告輕度至中度疼痛或不適，並報告在後續使用中敏感度有所降低。這是正常現象。您可能會感到溫熱、灼燒、刺痛或瘙癢；有些使用者形容感覺就像橡皮筋彈到皮膚上一樣的不適。如果疼痛過於劇烈或在使用後持續存在，請停止使用 Tria 4X 激光脫毛機，並在再次使用前諮詢您的醫生。
- 使用後或 24 小時內，您的皮膚可能會發紅。這種紅腫通常會在數小時內消退。如果紅腫在 2-3 天內沒有消退，請諮詢您的醫生。
- 在極少數情況下，部分使用者在初次使用後，脫毛區域的毛髮數量可能會增加。如果這種增加在多次使用後仍然持續，請停止使用本產品並諮詢您的醫生。

以下症狀在臨床研究中未出現在任何使用者身上（88 人中 0 人），但在其他脫毛激光設備中曾有報告：

- 皮膚腫脹，尤其是毛囊周圍。如果腫脹在 2-3 天內沒有消退，請停止使用 Tria 4X 激光脫毛機並諮詢您的醫生。
- 暫時性或永久性皮膚變色。如果您的膚色發生變化，請停止使用 Tria 4X 激光脫毛機並諮詢您的醫生。
- 水泡。對於淺色或中等膚色的人來說，這種情況發生的可能性非常低。如果您確實出現水泡，請停止使用 Tria 4X 激光脫毛機，並避免水泡感染。如有需要，請諮詢您的醫生。

充電方法

1. 裝置可能含有部分預充電量，但我們仍建議首次使用前先完全充電。
 2. 將充電器插入裝置的充電孔，並將充電器的另一頭插入電源插座。
 3. 充電過程中，電池指示燈會以滾動方式顯示。
 4. 充滿電後，指示燈將保持恆亮。
- 注意：為防止您的 Tria 4X 激光脫毛機損壞，僅限使用隨附的 Tria 電池充電器。如果您遺失充電器，請聯繫客戶服務。
 - 注意：您可以選擇靜音模式為裝置充電，該模式下無冷卻風扇聲，但充電時間將延長。如需切換充電模式，請在充電過程中按住電源按鈕，直到聽到提示音。

敏感性測試

1. 請確保想要進行測試的皮膚區域清潔且保持乾燥。
2. 按下電源按鈕以開啟裝置。
3. 請將激光窗口緊貼皮膚，並以緩慢的速度左右滑動數秒。
4. 如果您能接受第1級的強度，請移至另一處測試區域，並將設定調高至第2級。然後在該區域使用一次激光脈衝進行測試。

如需調整激光強度，請按電源按鈕向上或向下切換。

5. 請等待 24 小時，並檢查測試區域的皮膚狀況。若皮膚無異常反應，即可開始使用。

若您的膚色有明顯變化（例如曬黑），請重新進行皮膚測試。

如果您發現水泡、灼傷、膚色異常或其他副作用，或對測試結果有任何疑慮，請勿使用 Tria 4X 激光脫毛機，並盡快聯繫客戶服務或諮詢您的醫生。

如何使用

1. 請確保想要進行脫毛的皮膚區域清潔且保持乾燥。
 2. 刮除想要脫毛區域的毛髮。
 3. 輕按電源按鈕以開啟裝置。您的裝置將會鎖定。解鎖方法：
 - 將位於裝置底部的皮膚感應器貼在您想脫毛的區域。
 - 如果您的膚色適用，裝置將會發出提示音。
 - 如果您的膚色不適用，裝置將會保持鎖定。
 4. 輕按電源按鈕選擇能量等級（1 至 5 級）。建議您使用自己能承受的最高等級。
 5. 將激光窗口貼合於皮膚，直到聽到兩聲提示音。
 - 若未聽到提示音，請確認激光窗口是否完全貼合想要脫毛的部位。
 - 若聽到提示音後接著出現嗡嗡聲，表示激光脈衝中斷，請重新施放該脈衝。
 6. 抬起激光裝置，然後交錯移動後再次放置於皮膚上。
請勿重複在同一個位置使用。每次脈衝後，務必將激光窗口移至新的區域。
 7. 每次成功的激光脈衝，脈衝計數器都會增加。有些區域可能需要比其他區域更多的脈衝。
 8. 按住電源按鈕以關閉裝置。
- 建議每 2 週使用一次，持續 3 個月或直到您達到理想效果。
- 注意：冷卻風扇可能會在使用期間開啟和關閉。這是正常的，無需擔心。

預期效果

使用期間

- 感受因人而異，取決於使用部位及激光強度。有些人會感覺像橡皮筋輕彈皮膚，另一些人則會感到溫熱或刺痛。
- 隨著毛髮數量減少，這種感覺通常會逐漸減輕。因此，初次使用後，您可能可以嘗試使用較高的激光強度。
- 部分使用者可能會出現輕微泛紅，通常會在 24 小時內消退。

開始使用後 3 個月內

- 首次使用後，毛髮不會立即明顯變化，激光脫毛並不會導致毛髮立刻脫落。
- 隨著後續療程進行，每次使用後毛髮數量會逐漸減少。
- 重新生長的毛髮也會變得更淺、更細。

使用 3 個月後

- Tria 4X 激光脫毛機所作用的毛囊將被鈍化，不會再生長毛髮。
- 如有需要，可進行額外補充療程以維持效果。

裝置保養

Tria 4X 激光脫毛機無需特別保養，但建議您保持清潔，尤其是激光窗口和皮膚感應器的部位。

清潔

- 請確保 Tria 4X 激光脫毛機已關閉，並將充電器從 Tria 4X 激光脫毛機和電源插座上拔除。
- 若要清潔 Tria 4X 激光脫毛機和充電器，請用沾有水和溫和肥皂的軟布輕輕擦拭激光窗口和裝置表面，請小心避免損壞激光窗口。清潔後，務必確保裝置完全乾燥，才能進行充電或開機。
- 清潔 Tria 4X 激光脫毛機底部的皮膚感應器時，請用乾燥且無絨的軟布輕輕擦拭。
- 請勿讓 Tria 4X 激光脫毛機或充電器受潮或弄濕。如不慎弄濕，請勿使用，並立即聯繫客服。若在潮濕的狀態下使用 Tria 4X 激光脫毛機或其任何組件，可能會導致觸電或電擊。

回收/棄置

Tria 4X 激光脫毛機內含不可更換的鋰電池。若需回收或丟棄，請依當地法規處理，或聯繫客戶服務獲取相關資訊。

故障排除

請聯繫客戶服務取得更多幫助。

Tria 4X 激光脫毛機無法開機。

- Tria 4X 激光脫毛機電量不足。
- 請為 Tria 4X 激光脫毛機充電。

Tria 4X 激光脫毛機充電時，屏幕上的電量指示燈不會填滿。

- Tria 4X 激光脫毛機沒有正確連接。
- 請確保 Tria 4X 與充電器和電源插座連接牢固。
- Tria 4X 已經充滿電準備就緒。
- 請將充電器從電源插座和 Tria 4X 裝置上拔除。

即使完成充電後，Tria 4X 的電量指示燈仍未填滿。

- Tria 4X 尚未完全充滿電。
- 請為 Tria 4X 充電。

將 Tria 4X 貼近皮膚時，沒有任何反應。

- Tria 4X 處於鎖定狀態。
- 不使用時，Tria 4X 會自動鎖定。請使用皮膚感應器解鎖您的 Tria 4X。
- Tria 4X 已連接到充電器。
- Tria 4X 在充電時無法使用。如需使用，請先拔除充電器。
- 裝置偵測到激光窗口未緊貼皮膚。

- 請確保激光窗口平貼於皮膚表面。

想要脫毛的區域面積過小、彎曲或骨骼突出。

- 請確保皮膚平整，並使激光窗口完全貼合肌膚，否則 Tria 4X 將無法運作。

當屏幕出現鎖頭圖示時，表示 Tria 4X 無法操作。

- Tria 4X 已鎖定。
- 不使用時，Tria 4X 會自動鎖定。請將裝置貼近皮膚感應器以解鎖。

屏幕快速閃爍。

- Tria 4X 未正常運作。
- 請聯繫客服尋求協助。

激光窗口表面有灰塵或碎屑。

- Tria 4X 需要清潔。
- 請參閱第 14 頁的清潔說明。如果無法清潔乾淨，請聯繫客服尋求協助。

已嘗試解鎖 Tria 4X，但仍無法解除鎖定。

- 可能您的膚色不適合使用 Tria 4X。
- 請將請先對照本手冊內真的膚色圖表確認您的膚色，如有疑問，請聯繫客服。
- 沒有正確使用肌膚感應器。
- 請再次嘗試，確保皮膚感應器平穩且牢固地貼合您的皮膚。
- 當我重新放置 Tria 4X 時，下一個激光脈衝似乎需要很長時間。
- 環境溫度較高時，Tria 4X 的脈衝頻率可能會下降。

- 請在較涼爽的環境中使用。

Tria 4X 原本能正常運作，但後來突然停止，螢幕關閉，按電源鍵也無法開機。

- 電池電量不足。
- 請為 Tria 4X 充電。

使用過程中聽到風扇的聲音。

- 屬於正常現象。
- 您可以繼續使用。

保固

在正常使用情況下,本產品自原始購買日期起保固2年,涵蓋材料或製造工藝上的製造瑕疵。此保固僅適用於原始購買者。若在保固期內產品出現故障,請盡速聯繫The Beauty Tech Group。

- The Beauty Tech Group保留維修缺陷產品的權利。
- The Beauty Tech Group保留用當前最相容的產品更換有缺陷的產品的權利。

此保修不包括以下情況造成的損害:

- 意外、誤用、濫用或改動
- 未經授權人員的維修
- 連接到不正確的電源
- 使用未經授權的配件

The Beauty Tech Group對於使用本產品而導致的任何附帶、特殊或間接損害概不負責。所有隱含的保固,包括但不限於適用性和商業性的隱含保固,在原始購買日期起限制為兩年。本保固賦予您特定的法定權利,您可能還享有因國家而異的其他權利。有些國家不允許排除或限制附帶或間接損害,或對隱含保固的持續時間進行限制,因此上述某些限制和排除可能對您不適用。此保固取代所有其他保固,無論是書面還是口頭,無論是通過明示的肯定、承諾、描述、圖紙、模型還是樣品表示。此外,特此放棄除本保固外的任何其他保固,無論是明示還是隱含,包括但不限於適銷性和特定用途的隱含保固。如果產品在保固期內有缺陷,請聯繫The Beauty Tech Group。

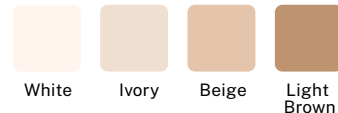
技術規格

激光類型:	二極體激光
激光等級:	1 級 (符合 IEC 60825-1:2014 標準)
輸出波長:	810 nm
輸出能量密度:	7-20 J/cm ²
電池充電器輸入:	100-240 V ~, 50/60 Hz, 29 VA
電池充電器輸出:	5.0 V DC, 2.0 A
預期使用壽命:	最少 3 年
物理特性	
操作溫度:	5°C 至 30°C
操作相對濕度:	非凝結狀態 15-85%
操作大氣壓力:	700 hPa 至 1060 hPa
運輸和儲存溫度:	-20°C 至 50°C
運輸相對濕度:	非凝結狀態 0-93%

肤色图表

请检查您的肤色,以确定是否可安全使用 Tria 4X。将您待脱毛区域的肤色与本图表所示的肤色范围进行对比。若您的肤色与任何标有不安全的肤色一致,则请勿使用 Tria 4X。

适用肤色范围:



不安全:



适用部位:腿部、手臂、比基尼线、腋下、足部、手部、胸部、背部、腹部、女性面部毛发(脸颊线以下)

使用前请务必阅读以下说明

在使用您的 Tria 4X 之前,请仔细阅读本手册中的重要信息:

- 确认 Tria 4X 对您是否安全。
- 了解如何使用 Tria 4X。
- 查看脱毛效果时间线。
- 阅读最佳效果使用技巧。
- 熟悉相关禁止操作与警示信息(标记有下方符号):

请务必仔细阅读并遵守所有安全提示和警告信息。建议您妥善保存本说明书以备将来查阅。如有任何疑问,请联系客服。

简介

Tria 在激光护肤领域已有 20 多年的先驱经验,由一群制定了激光脱毛黄金标准的科学家们创立。公司使命是帮助您在家中私密舒适的环境下,通过手持激光设备实现专业级的美容效果。

公司始终致力于采用先进的技术,为您提供卓越的护肤效果。公司研发的 Tria 激光设备屡获殊荣,采用全球专业人士青睐的二极管激光技术,是手持美容仪中最接近临床技术的最佳选择。

使用 Tria 4X,您在家即可获得经临床验证的永久脱毛效果*。受试者报告称,在完整使用方案后,高能量使用区域的脱毛率可达 100%。**Tria 4X 精准作用于毛发中的黑色素,有效破坏毛囊,防止毛发再次生长。

*永久脱毛效果定义为毛发再生的永久性减少,即在完整疗程后毛发数量的长期稳定减少。

**数据来自独立临床试验:在21名受试者中,31%的受试者在最高档功率设置下,一年后报告脱毛率达 100%。

产品内容

TRIA 4X

电源线

说明书

快速入门指南 (QSG)



使用说明

Tria 4X 用于去除多余毛发,属于非处方设备,建议配合剃毛使用,通过定期使用维持脱毛效果。该设备也可用于永久性减少毛发再生,即在完成疗程后第 6、9、12 个月,毛发再生数量出现长期、稳定减少。本设备仅适用于浅至中等肤色(详见本手册内侧封页的肤色分级图),并且仅对天然棕色或黑色毛发有效,对白色、灰色、金色或红色毛发无效。

禁止操作

若您的肤色与本手册内页封面肤色表中标注不安全的任一肤色匹配,请勿使用 Tria 4X。在这些肤色上使用 Tria 4X 时,皮肤可能吸收过多激光能量,从而导致灼伤、色素沉着或留疤。请注意:Tria 4X 配备的肤色感应器是用于解锁设备的一项安全功能。如您的肤色不适用,设备将无法通过感应器解锁。

未满 18 岁者请勿使用 Tria 4X,也勿对 18 岁以下人群使用。尚未对儿童使用 Tria 4X 的安全性进行研究,使用可能会导致严重损伤。

若毛发颜色较浅(如金色、白色、红色或灰色),请勿使用 Tria 4X。激光仅在脱毛区域存在天然深色毛发时有效。浅色毛发中的色素无法吸收足够激光能量去使毛囊失去功能。

警告

请勿在眼睛、眉毛或睫毛上及周围使用 Tria 4X, 否则可能导致永久性眼损伤。

如肤色图表显示您的肤色不适用, 请勿使用 Tria 4X。若您有非洲、印度、美洲原住民或太平洋岛民血统, 则您肤色可能不适合本设备——请务必参考肤色图表。较深的肤色会吸收过多激光能量, 可能导致皮肤损伤。

请勿在耳朵、乳头、生殖器或肛门周围任何部位使用 Tria 4X。这些区域皮肤更敏感、肤色可能更深和/或毛发更密集, 使用设备可能导致严重皮肤损伤。

请勿在未来可能希望毛发再生的区域使用 Tria 4X, 其效果可能是永久性且不可逆的。

请勿在比正常肤色更深的皮肤区域使用 Tria 4X, 包括纹身、深棕色或黑色斑点 (如大雀斑、胎记或痣), 或因先前使用导致红肿的皮肤区域。较深的肤色可能会吸收过多激光能量, 从而导致皮肤损伤。

激光脱毛可能导致部分人群毛发发生增多。现有数据显示, 地中海、中东和南亚血统的女性在面部和颈部接受激光脱毛时, 出现此反应的风险最高。

请勿在受损皮肤上使用 Tria 4X, 包括开放性伤口、唇疱疹、晒伤, 或过去 6-8 周内进行过换肤或其他皮肤重建手术的区域 (请咨询医生)。这些情况会使皮肤更易受损。

孕妇或哺乳期女性请勿使用 Tria 4X。本产品未在孕妇中进行过测试, 激素变化可能增加皮肤敏感性及损伤风险。

如设备已损坏, 请勿继续使用, 也勿擅自拆卸或维修 Tria 4X。这些操作可能增加皮肤或眼损伤风险。请联系客服获取帮助。

使用设备时请遵循电器基本安全规范:

请勿让 Tria 4X 或充电器受潮或进水。请勿在洗澡时使用设备, 也勿将设备放置在浴缸或水槽边缘。如充电器插头或电线损坏, 请勿继续使用设备。电线应远离高温表面。未遵循以上规范可能引发电击或触电事故。

Tria 4X 仅用于脱毛, 不得作其他用途。

Tria 4X 仅限个人使用, 不适用于医疗机构、美容院或其他商业场所。

设备存在不可见激光辐射。请勿用光学仪器直接观察。本产品为 1 类激光产品。

在距离激光出口 100 毫米范围内使用放大镜、显微镜等光学设备观察激光输出可能会对眼睛造成危险。

禁止对设备进行任何改装。

本设备仅用于内部功能的射频 (RF) 用途, 其发射的射频能量极低, 不太可能对周围电子设备造成干扰。

功效与风险说明

一项医学监督临床研究表明,按说明使用时 Tria 4X 安全有效。在这项研究中,77 名受试者自行完成 6 周疗程(3 次脱毛),可自主选择能量密度(7、12、20J/cm²),并观察所有副作用。每次使用前及最后一次使用后 1、2、3、6、12 个月,均对脱毛部位毛发数量进行计数,第三次使用后未再进行额外疗程。

功效

Tria 4X 在正确使用时,能够实现永久性脱毛效果。实际效果因人而异,取决于所使用的身体部位及是否严格遵守使用说明。

临床研究显示以下成果:

- 第一次使用后 3 周:平均毛发数量减少 61%
- 第二次使用后 3 周:平均毛发数量减少 70%
- 第三次使用后 1 个月:平均毛发数量减少 60%
- 第三次使用后 12 个月:平均毛发数量仍减少 33%

研究中,87% 的受试者报告最后一次使用后 1 个月的毛发比使用前更细,70% 的受试者报告毛发颜色比使用前更浅。这些结果仅通过 3 次使用即可获得。为达到最佳效果,建议每 2 周使用一次,持续 3 个月,或直至您对脱毛效果感到满意为止。

风险

正确使用 Tria 4X 非常重要,请务必理解并遵守所有警告信息(详见第5至7页)。设备自带的肤色感应器可防止其在禁用肤色上启动(详见第5页)。

如按说明使用 Tria 4X,风险较低:

- 在临床研究中,几乎所有用户在首次使用时都有轻微至中度的疼痛或不适感,后续使用时敏感度有所下降,属于正常现象。您可能会感到温热、灼烧、刺痛或瘙痒,部分用户将其描述为类似橡皮筋弹击皮肤的感觉。如果您感到疼痛过强或使用后仍持续不适,请停止使用设备并

在再次使用前咨询医生。

- 使用后或24小时内,皮肤可能出现发红反应,一般在数小时内自行消退。若2-3天后仍未消退,请就医。
- 极少数情况下,部分用户在首次使用后出现毛发数量暂时增多。如果多次使用后毛发持续增多,应停止使用 Tria 4X 并咨询医生。

以下症状在此次临床研究的 88 名受试者中未曾发生(0 人),但在其他激光脱毛设备中有报告:

- 皮肤肿胀,尤其是毛囊周围。如2-3 天内未消退,请停止使用 Tria 4X 并就医。
- 暂时性或永久性色素沉着改变。如皮肤颜色发生变化,应停止使用 Tria 4X 并就医。
- 水疱形成:对于浅色至中等肤色用户极少见。如出现水疱,请立即停止使用 Tria 4X,并避免感染;必要时请就医。

设备充电

1. 设备出厂时可能带有部分电量, 但建议在首次使用前完全充满电。
 2. 将电源线插入设备上的充电接口, 再将电源适配器插入插座。
 3. 设备充电时, 电量电量显示灯会滚动显示。
 4. 充满电后, 电量显示灯将常亮。
- 注意: 为避免损坏 Tria 4X, 请仅使用原配的 Tria 电池充电器。如遗失, 请联系客服。
 - 注意: 您可选择在静音模式下充电 (此模式下冷却风扇不工作), 但充电时间会更长。如需切换充电模式, 在充电时长按电源按钮, 直到听到提示音为止。

敏感性测试

1. 确保测试区域皮肤清洁干燥。
2. 按下电源键开机。
3. 将激光窗口平贴在皮肤上, 缓慢左右滑动数秒。
4. 如能接受第一级强度, 可更换至另一测试区域, 并将强度升至第二级, 在该区域测试一个激光脉冲。如需调整激光强度, 单击电源按钮向上或向下调节。
5. 等待 24 小时后观察测试区域, 若皮肤无异常, 即可开始使用。

若您的肤色因日晒等原因发生显著变化, 请重新进行测试。

如出现水泡、灼伤、肤色改变或其他副作用, 或对测试结果存疑, 请勿使用 Tria 4X, 并联系客服或医生。

如何使用

1. 确保测试区域皮肤清洁干燥。
2. 剃除想要脱毛区域的毛发。
3. 单击电源按钮打开设备。设备初始为锁定状态。

解锁方法：

- 将设备底部的皮肤传感器贴合待脱毛区域。
 - 如肤色合适, 设备会发出提示音。
 - 如肤色不适用, 设备将保持锁定状态。
4. 单击电源选择能量等级 (1 至 5 级)。建议选择您可承受的最高等级。
 5. 将激光窗口贴合皮肤, 直到听到两声提示音。
 - 如果未听到提示音, 请确认激光窗口是否完全平贴在皮肤表面。
 - 如果听到提示音后出现嗡声, 说明激光脉冲中断, 请重新进行本次脉冲。
 6. 抬起激光头, 以交错重叠的方式重新放置在皮肤上。
- 请勿重复在同一部位使用, 每次脉冲后务必将激光窗口移至新区域。
7. 脉冲计数器会随每次成功激光脉冲递增, 不同部位所需的脉冲次数可能不同。
 8. 长按电源按钮关闭设备。

建议每两周使用一次, 持续 3 个月或直至达到理想脱毛效果。

注意: 在疗程中, 冷却风扇可能会开启或关闭, 这是正常现象, 无需担心。

预期效果

使用过程中：

- 感受因人而异, 取决于个人体质、使用部位和激光强度。部分用户会感觉类似橡皮筋弹击皮肤, 也有人会感到温热或刺痛。
- 随使用区域的毛发减少, 不适感也会减轻, 因此初始使用后可尝试提高强度。
- 部分用户会出现轻度泛红, 一般在 24 小时内消退。

开始使用后 3 个月内

- 首次使用后毛发无明显变化, 激光脱毛不会使毛发立即脱落。
- 随着使用次数增加, 毛发数量逐渐减少。
- 再生毛发会变细、颜色变浅。

使用 3 个月后

- 经 Tria 4X 破坏的毛囊将不再生长毛发。
- 必要时可进行少量补充或追加疗程。

设备维护

Tria 4X 无需特殊保养,但建议您保持清洁,尤其是激光窗口和肤色感应器。

清洁

- 请先关闭 Tria 4X 电源,并将充电器从设备和插座中拔出。
- 若需清洁 Tria 4X 或电池充电器,请使用沾有清水和温和肥皂的软布擦拭激光窗口和设备外壳。请注意避免损伤激光窗口,并在充电或重新开机前完全晾干。
- 清洁 Tria 4X 底部的肤色感应器时,请使用干燥无绒布轻轻擦拭。
- 请勿让 Tria 4X 或电池充电器受潮或进水。如设备进水,请勿使用,并立即联系客服。使用潮湿的 Tria 4X (或组件)可能导致电击或触电事故。

回收与处理

Tria 4X 内置不可更换的锂电池。如需回收或处理,请遵循当地电子设备回收规定,或联系客服获取相关信息。

故障排除

请联系客服获取更多帮助。

Tria 4X 无法开机。

- Tria 4X 电量不足。
- 请为 Tria 4X 充电。

Tria 4X 充电时,电池电量显示灯显示不会被填满。

- Tria 4X 未正确连接。
- 請確保 Tria 4X 與充電器和電源插座連接牢固。
- Tria 4X 设备已充满电并准备就绪。
- 请将充电器从电源插座和 Tria 4X 上拔除。

充满电后电池电量显示灯仍未被填满。

- Tria 4X 电量尚未充满。
- 请为 Tria 4X 充电。

将 Tria 4X 放在皮肤上无反应。

- Tria 4X 处于锁定状态。
- Tria 4X 在不使用时会锁定。使用皮肤传感器解锁您的 Tria 4X。
- 您的 Tria 4X 已插入电池充电器。
- 当 Tria 4X 正在充电时无法工作。如需继续,请先拔掉充电插头。
- 激光窗口未与皮肤完全贴合。

- 确保激光窗口平贴在皮肤表面。

想要脱毛的区域过小、过弯或骨骼突出。

- 拉伸皮肤使其平整。若激光窗口无法完全接触皮肤，Tria 4X 将无法工作。

屏幕显示锁图标，无法使用设备。

- Tria 4X 处于锁定状态。
- Tria 4X 在不使用时会锁定。使用皮肤传感器解锁您的 Tria 4X。

屏幕快速闪烁。

- Tria 4X 工作异常。
- 请联系客服获取帮助。

激光窗口粘附污垢或杂物。

- Tria 4X 需要清洁。
- 按第 14 页清洁说明操作。若无法清洁，请联系客服获取帮助。

尝试解锁 Tria 4X 但仍显示锁定。

- 您的肤色可能不适合使用 Tria 4X 设备。
- 请对照手册内页的肤色图表进行比较，如有疑问请联系客户服务。
- 皮肤传感器使用不当。
- 重新操作，确保皮肤传感器平贴并紧压皮肤。

重新放置 Tria 4X 设备后，下次激光脉冲出现延迟。

- 室温偏高，Tria 4X 设备可能自动降低激光频率。

- 请在凉爽的环境下使用。

Tria 4X 设备正常使用中突然无法工作，屏幕关闭且无法开机。

- 电池耗尽。
- 请为 Tria 4X 充电。

使用过程中听到风扇声音。

- 属于正常现象。
- 请继续使用。

保修

正常使用情况下, 本产品自原始购买日期起两年内提供材料或工艺制造缺陷的保修服务。本保修仅适用于原始购买者。如果产品在保修期内出现故障, 请联系 The Beauty Tech Group。

- The Beauty Tech Group 保留维修缺陷产品的权利。
- The Beauty Tech Group 保留用当前最兼容的产品更换有缺陷的产品的权利。

此保修不包括以下情况造成的损害：

- 意外、误用、滥用或改动
- 未经授权人员的维修
- 连接到不正确的电源
- 使用未经授权的配件

The Beauty Tech Group 对于使用本产品而导致的任何附带、特殊或间接损害概不负责。所有隐含的保固, 包括但不限于适用性和商业性的隐含保固, 在原始购买日期起限制为两年。本保固赋予您特定的法定权利, 您可能还享有因国家而异的其他权利。有些国家不允许排除或限制附带或间接损害, 或对隐含保固的持续时间进行限制, 因此上述某些限制和排除可能对您不适用。此保固取代所有其他保固, 无论是书面还是口头, 无论是通过明示的肯定、承诺、描述、图纸、模型还是样品表示。此外, 特此放弃除本保固外的任何其他保固, 无论是明示还是隐含, 包括但不限于适销性和特定用途的隐含保固。如果产品在保固期内有缺陷, 请联系The Beauty Tech Group。

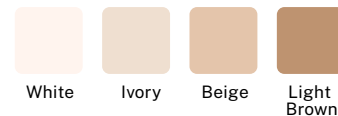
技术参数

激光类型：	二极管激光
激光等级：	1级
符合标准：	IEC 60825-1:2014
输出波长：	810 nm
输出能量密度：	7~20 J/cm ²
电池充电器输入：	100-240 V ~ , 50/60Hz, 29 VA
电池充电器输出：	5.0 V DC, 2.0 A
预期使用寿命：	至少 3 年
工作环境	
工作温度：	5°C 至 30°C
工作相对湿度：	非凝结状态 15~85%
工作大气压：	700 hPa 至 1060 hPa
运输与储存温度：	-20°C 至 50°C
运输相对湿度：	非凝结状态 0~93%

スキントーンチャート

肌の色をチェックして、トリア4Xを安全に使用できることを確認してください。ケア対象部分の肌をスキントーンチャートと比較します。「使用できない肌の色」と一致する場合は、トリア4Xを使用しないでください。

使用可能な肌の色



使用できない部位



使用可能部位：脚、腕、Vライン、ワキ、足、手、胸、背中、腹部、顔の下半分（鼻より下部分）

使用前にご確認ください

トリア4Xを使用する前に、以下をご確認ください。

- トリア4Xが使用可能か？
- トリア4Xの使い方
- ケア間隔
- 効率のよい使用方法
- 禁忌・警告

この取扱説明書は大切に保管してください。ご不明な点等ございましたら、ウェブサイトをご覧ください。サポートセンターにお問い合わせください。

はじめに

レーザー美容のパイオニアとして20年以上の実績を持つTria社は、クリニックで使用される業務用ダイオードレーザー機器を開発した科学者たちによって設立されました。

私たちの使命は、効果の高いレーザー脱毛技術を家庭用に応用し、誰でも自宅で手軽にムダ毛ケアができるようにすることです。

Triaが最も大切にしているのは、最高レベルのテクノロジーを使って、確かな効果を実感していただくことです。数々の賞を受賞しているTriaのレーザー機器には、世界中のプロフェッショナルも採用している「ダイオードレーザー」が搭載されています。

お届け内容

トリア4X
充電コード
使用説明書
クイックスタートガイド



使い方説明

トリア4Xはムダ毛ケアに使用します。続けて使用いただくことで徐々にムダ毛が気にならない肌へ導きます。使用いただける肌色、髪色については表紙の裏側のカラーチャートをご覧ください。白髪、グレーヘア、または赤毛へは効果がありません。

禁忌事項

本書の表紙の裏側にある「スキントーンチャート」の「使用できない肌の色」と一致する場合は、トリア4Xを使用しないでください。「使用できない肌の色」にトリア4Xを使用すると、レーザーを過剰に吸収し、火傷、変色など皮膚を傷めることがあります。効果とリスク18歳未満の方はトリア4Xをご使用にならないでください。18歳未満の方はトリア4X の臨床試験の対象外であり、安全性が保障できません。

ブロンド、白、赤、またはグレーなど、毛の色が明るい方は、トリア4Xを使用しないでください。レーザーが機能するためには、対象箇所の毛の色が生まれつき濃くなければなりません。色素の薄い毛ではレーザー波長を十分に吸収することができません。

警告

トリア4Xを目の周り、眉毛、まつ毛に使用しないで下さい。眼球に永久的な損傷を引き起こす可能性があります。

「スキントーンチャート」でお肌の色が使用に不適切と判断した場合は、トリア4Xを使用しないでください。祖先がアフリカ系、インド系、ネイティブアメリカン系、太平洋諸島系の方は、本製品の使用に適さない肌の色の場合があります。必ず「スキントーンチャート」でご確認ください。肌の色が濃いとレーザーを過剰に吸収し、皮膚を傷めることがあります。

トリア4Xは耳、乳首・乳輪、性器、肛門の周囲には使用しないでください。このような箇所の皮膚は敏感で色が濃く、毛の密度も濃いことが多いため、トリア4Xを使用すると皮膚を傷つける場合があります。

トリア4Xを、将来毛を再生させたい部位に使用しないで下さい。発毛しない可能性があります。

トリア4Xを通常の肌色より暗い肌の部位に使用してはいけません。入れ墨、茶色や黒の点(そばかす、あざ、ほくろ)、または以前のケアで赤くなったり腫れた部分に使用してはいけません。肌の色が濃いとレーザーを過剰に吸収し、皮膚を傷めることがあります。

まれにレーザー照射で毛の成長が促進される場合があります。データによれば、地中海、中東、または南アジアにルーツをもつ女性が、顔と首に使用した場合にこの反応リスクが高いとされます。

切り傷、ヘルペス、日焼け等のダメージを受けている皮膚、また過去6～8週間以内に皮がむけた場合、その他、美容施術(フォトフェイシャル、ケミカルピール等)を受けた場合にはトリア4Xを使用しないでください。このような状態の皮膚は傷つきやすく、肌トラブルの原因となります。

トリア4Xを妊婦や授乳中の女性に使用してはいけません。妊娠、授乳期の女性を対象とした臨床試験を実施していないため、使用した場合のリスクが不明です。また、妊娠、授乳期の女性はホルモンの変化が肌を敏感にして肌トラブルのリスクが増大しています。

故障したトリア4Xを使用してはいけません。トリア4Xを分解したり修理をしないで下さい。こうした行動は肌や目を損傷する危険があります。故障の場合はサポートセンターまでお問い合わせください。

電気器具を使用する際の基本的な注意に常に従ってください。

トリア4Xや充電器を湿らせたり水没させないでください。入浴中に使用したり、浴槽やシンク近くに置かないでください。破損したプラグやコードを充電器に接続しないでください。コードを決して熱源に近づけないでください。これらの注意を守らなかった場合、感電死や電気ショックの危険があります。

トリア4Xを脱毛以外の目的に使用しないでください。

トリア4Xは家庭用です。医療機関、クリニック、美容サロンなどで商業利用をしないで下さい。

レーザーは目に見えません。虫めがねなどの光学機器でレーザー部を直接見ないでください。

レーザー出力部を、光学器具(ルーペ、拡大鏡、顕微鏡)で10cm以内の近距離からのぞかないでください。目に危険を引き起こす可能性があります。

本製品を改造しないで下さい。

本製品は内部機能に高周波を使用しています。極めて微弱なため、近くの電気機器への干渉することは稀です。

効果とリスク

医学監修を受けた臨床試験で、トリア4Xを直接使用した場合の安全性と効果は示されています。77人の被検者が自己管理された6週間のケアコース(3回分)を受けました。被検者は希望する流束量(7, 12, 20J/cm2)を選択でき、副作用はすべて観察されました。各ケアの前後と、ケア後1か月、2か月、3か月、6か月、および12か月後に毛を計測しました。3回のケアのあと追加実施は行いませんでした。

効果

指示通り使用した場合、トリア4Xは永久的効果がありました。効果は個人、ケア部位、指示からケアまでの期間により異なりました。

臨床試験が示す効果は以下の通りです。

- ケア初回から3週間後の毛数減少: 平均61%
- ケア2回目から3週間後の毛数減少: 平均70%
- ケア3回目から1か月後の毛数減少: 平均60%
- ケア3回目から12か月後の毛数減少: 平均33%

本調査で、被験者の87%が最終ケアの1か月後にケア前より毛が細くなったと報告しています。

結果は3コース終了後のみに見られました。

最良の結果を得るには2週間のケアを3か月間実施するか、毛の量の減少に満足するまでのケアをお勧めします。

リスク

トリア4Xを適切に使用することが重要です。すべての警告を理解しそれに従ってください(5-7ページを参照)。肌センサーは禁忌の肌タイプへの使用を防ぎます(5ページを参照)。

指示通りトリア4Xを使用した場合

・臨床試験では、被験者のほぼ全員が、最初のケア中に軽度から中度の痛みや不快を感じましたが、続くケアでこの感触は軽減されました。

これは正常な反応で、熱、焼けるような痛み、ちりちりする感じ、かゆみを感じることがあります。

ゴム紐で弾かれるような不快感も報告されています。

痛みが強く、ケア後も続くようでしたら、トリア4Xの使用を中止して、医師の診察を受けるまで使用しないでください。

・ケア後24時間以内に肌が赤くなる場合もあります。通常は数時間以内に消えますが、赤みが2、3日たっても消えない場合は医師に相談してください。

・稀に、初回のケアで使用した部分の毛が増えることがあります。数回ケアをしても変わらない場合は、使用を中止して医師に相談してください。

以下の症状は臨床試験では報告されなかった(88人中0人)ののですが、他のレーザー脱毛器で報告があるものです。

・肌の腫れ。特に毛包周辺。2、3日たっても消えない場合は使用を中止して医師に相談してください。

・一時的または永久的な皮膚の脱色。肌の色が変わった場合、使用を中止して医師に相談してください。

・水ぶくれ。肌色が淡いか中くらいの人は非常に稀です。

水ぶくれができたなら、トリア4Xの使用を中止し、使用を中止して医師に相談してください。

充電方法

1. フル充電でお届けしますが、はじめて使用される前に数十分から一時間程充電してください。
 2. 充電コードを本製品の差し込み口に差し込みます。電源プラグをコンセントに接続します。
 3. 充電中はバッテリーの電池マークが光ります。
 4. フル充電になると、電池マークが消えます。
- ・注意: トリア4Xの損傷を防ぐために、純正の充電器のみを使用してください。紛失した場合は、サポートセンターにご相談ください。
- ・注意: 静音モード(冷却ファンを作動させないモード)での充電もできますが、より時間を要します。モード変更は、充電中に電源ボタンを音が鳴るまで押し続けることで変更できます。

テスト照射

1. レーザーを当てる部分を清潔にして乾燥させてください。
 2. 電源ボタンを長押しして電源を入れます。
 3. 照射口を肌に対してしっかり水平に当てます。
 4. レベル1に耐えられる場合は、別のテスト部位に移動してレベル2に上げ、1回照射します。レベルを上下に調整するには、電源ボタンを押します
 5. テスト照射後24時間置いて照射部位を確認します。肌に異常が見られなければ、ご自分に合った出力レベルでケアを続けましょう。
- 肌の色に大きな変化があった場合(日焼け等により)は、テスト照射を改めてください。
- 水ぶくれ、火傷、肌色の明るさの変化、その他の副作用に気づいたり、テスト照射の結果について不確かな点がある場合は、トリア4Xの使用を中止し、サポートセンターまたは医師にご相談ください。

仕組み

1. 肌を清潔にして、ケアする箇所の水気を拭き取ります。
 2. ケアする部位の毛を剃ります。
 3. 電源ボタンを押して電源を入れます。本製品にはロックがかかっています。
 - ・ケアしたい部位に、製品の底部にある肌センサーを当ててそのまま待ちます。
 - ・肌色の明るさが適切であれば、ピーという音が鳴ります。
 - ・肌色が暗くて不適切であれば、ロックがかかったままになります。
 4. 電源ボタンを押してケアレベルを1から5の中から選びます。ボタンを1回押すごとにレベルが変わります。耐えられる最大レベルをお勧めしています。
 5. 照射口を当て「ピッ」の後に「プッ」という音が聞こえるまで、照射レンズを肌に当てます。
 - ・「ピッ」という音が聞こえない場合は、照射レンズが皮膚にぴったり当てられていることを確認してください。レンズ全体が皮膚に触れている場合に限り、照射されます。
 - ・「ピッ」という音のあと長く長い「ブー」というエラー音が鳴った場合、レーザー照射が失敗した状態です。もう一度やり直してください。
 6. 「ピッ」の後に「プッ」という音がしたら、照射レンズを一度肌から離して再度、前回の位置と一部重なる箇所に当てます。

同じ個所に何度も照射しないでください。照射レンズは照射のたびに、必ず前回の位置と一部重なっている新しい場所に移動します。
 7. 体の部位ごとに目的の照射回数に達するまで照射します。
 8. 電源ボタンを長押しして本製品の電源を切ります。
- 2週間おきのケアを3か月、または望ましい結果になるまで続けます。
- 注意: 冷却ファンは使用する環境に影響され、不規則に作動します。これは正常で不具合ではありません。

ケア後の肌変化

継続使用

- ・ケアの感触は個人差があり、ケア部位、ケアレベルにより異なります。ゴム紐で弾かれたように感じる人もいれば、熱をもったり、ちくちくする痛みを感じる人もいます。
- ・ケア部位の毛が減少すると刺激も弱くなります。このために、徐々に高いレベルが使えるようになります。
- ・肌が少し赤くなる人もいますが、通常24時間以内に消えます。

使用開始から3か月

- ・初回のケア後は、目に見える変化は起こりません。レーザー脱毛は、ケア後に即、毛が抜けるというものではありません。
- ・ケアを重ねるごとに、毛の数が少しずつ減少していきます。
- ・新しく生えてきた毛は細く、色も薄くなります。

3か月を過ぎると

- ・トリア4Xにより消滅した毛包は再生しません。
- ・随時タッチアップやケアを追加してください。

メンテナンス

トリア4Xは特別なメンテナンスを必要としませんが、常に清潔に保ってください。特に照射口と肌センサーをきれいに使用してください。

クリーニング

- ・トリア4Xの電源が切れていることを確認し、充電器と電源コードを外します。
- ・本製品と充電器をきれいにするには、水と弱性洗剤で柔らかい布を湿らせて、照射口と本製品の外側を拭ってください。照射口を傷つけないように気をつけてください。充電や電源を入れる前に完全に乾かしてください。
- ・トリア4Xの底部にある肌センサーは、乾いた布でやさしく拭ってください。
- ・トリア4X本体や充電器を濡らしたり水没させないでください。濡れてしまった場合、絶対に使用しないでください。濡れたまま本製品を使用すると感電死または電気ショックを起こす危険があります。

リサイクル/廃棄方法

トリア4Xにはリチウムイオン電池が内蔵されています。この電池は本体一体タイプであるため、電池のみの交換はできません。本製品をリサイクルまたは廃棄される場合は、お住まいの自治体の規則に従ってください。またはサポートセンターまでご相談くださいませ。

・

トラブルシューティング

お困りの場合はお気軽にサポートセンターにご相談ください。

トリア4Xの電源がつかない

トリア4Xが充電されていません。

トリア4Xを充電してください。

トリア4Xを充電しても、電池マークが点灯しない

電源に正しく接続されていない可能性があります。

トリア4Xと充電器と電源がしっかり接続されているか確認してください。

トリア4Xはフル充電されているのですぐ使用できます。

充電器をコンセントからもトリア4Xからも外します。

トリア4Xを充電したのに、充電電池マークがまだ「充電中」になっています。

フル充電になっていません。

トリア4Xを充電してください。

トリア4Xを肌に当てても何も起こりません。

ロックがかかっています。

トリア4Xはロックがかかっていると使用できません。肌センサーを使ってロックを解除してください。

トリア4Xが充電器に接続されています。

充電器が接続されていると動作しません。外してください。

照射口が肌を認識しません。

照射口を肌に対して水平にしてください。

使用したい部分が狭すぎるか、曲がっているか、ごつごつしています。

肌を平らになるようにして試してください。ケアする部分が照射口全体に触れなければ、本製品は動作しません。

ディスプレイにロックと表示されて使用できません。

ロックがかかっています。

トリア4Xはロックがかかっていると使用できません。肌センサーを使ってロックを解除してください。

ディスプレイがはげしく点滅しています。

トリア4Xは適切に動作していません。

サポートセンターにご相談ください。

汚れやごみが照射口にくっついています。

トリア4Xをクリーニングしてください。

14ページの指示にしたがってください。

トリア4Xのロックを解除しようとしたのに外れません。

肌の色が使用に適しない可能性があります。

肌の色をブックレットの表紙裏の色チャートと見比べて、ご不明な点がありましたらサポートセンターにご相談ください。

肌センサーを適切に使用していませんでした。

もう一度試してください。製品をしっかりと持って、肌センサーを肌に対して水平に保ちます。

以前より出力までに長くかかっているようです。

室温が高い、もしくは照射を重ねると照射スピードが落ちていきます。トリア4Xは本体に熱を持ち始めると、低速パルスを使用します。

涼しい環境で使用してください。

トリア4Xは適切に作動していましたが、突然停止しました。照射口は消灯し、電源ボタンを入れても点灯しません。

バッテリーの充電が必要です。

トリア4Xを充電してください。

トリア4Xの使用中に、ファンの動作音がします。

正常です。

ケアを続けてください。

保証期間

通常の使用において、本製品は最初の購入日から2年間、材料または製造上の欠陥に対して保証されます。この保証は最初の購入者にのみ適用されます。保証期間内に製品に不具合が生じた場合は、The Beauty Tech Groupまでご連絡ください。

- The Beauty Tech Groupは、欠陥製品を修理する権利を留保します。
- The Beauty Tech Group は、欠陥のある製品を現在入手可能な最も互換性のある製品と交換する権利を有します。

本保証は、以下に起因する損害には適用されません：

- 事故、誤用、乱用、改造
- 許可されていない者による修理
- 不適切な電源への接続
- 許可されていないアクセサリとの使用

The Beauty Tech Group は、本製品の使用に起因する偶発的、特別または派生的な損害について、一切の責任を負いません。黙示的な適合性および商品性の保証を含むがこれに限定されない、すべての黙示的な保証の期間は、最初の購入日から2年間に限定されます。本保証は、お客様に特定の法的権利を付与するものであり、お客様は、偶発的損害または派生的損害の除外もしくは制限、または黙示的保証の存続期間の制限に関するその他の権利を有する場合がありますので、上記の制限および除外の一部がお客様に適用されない場合があります。本保証は、確約、約束、説明、図面、モデルまたはサンプルによって表明されたか否かを問わず、書面または口頭による他のすべての保証に代えて与えられるものです。本保証以外のすべての保証は、明示または黙示を問わず、商品性および特定目的への適合性の黙示保証を含め、ここに否認されます。保証期間内に製品に欠陥があった場合は、The Beauty Tech Groupまでご連絡ください。

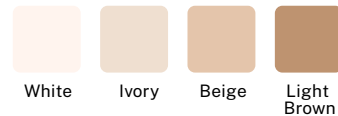
技術的仕様

レーザーの種類:	ダイオード
レーザークラス	1 IEC 60825-1:2014に基づく
出力波長:	810 nm
出力流束量:	7-20 J/cm2
充電器入力:	100-240 V ~ , 50/60Hz, 29 VA
充電器出力:	5.0 V DC, 2.0 A
予想耐用年数:	3年以上
物理的仕様	
動作温度範囲:	摂氏5度から30度
動作湿度範囲:	相対湿度15-85%、結露なきこと
動作大気圧:	700 hPaから1060 hPa
輸送と保管温度:	摂氏-20度から+50度
輸送相対湿度:	結露なきこと0-93%

피부 톤 차트

Tria 4X 레이저를 안전하게 사용할 수 있는지 확인하려면 아래의 피부 톤 차트를 확인하세요. 치료를 원하는 부위의 피부 색을 아래 차트에 표시된 피부 톤과 비교하십시오. 피부 색이 사용 금지로 표시된 톤과 일치한다면, Tria 4X를 사용하지 마십시오.

사용 가능 피부 톤:



사용 금지 피부 톤:



사용 가능한 부위: 다리, 팔, 비키니 라인, 겨드랑이, 발, 손, 가슴, 등, 복부, 여성의 얼굴 털 (광대선 아래 부위)

사용 전 꼭 읽어주세요

새로운 Tria 4X를 사용하기 전에 이 소책자를 꼭 읽어주세요. 중요한 정보가 포함되어 있습니다:

- Tria 4X가 본인에게 안전한지 확인하세요.
- Tria 4X의 사용 방법을 숙지하세요.
- 치료 결과에 대한 예상 일정을 확인하세요.
- 최상의 효과를 위한 팁을 읽어보세요.
- 아래 기호로 표시된 금기 사항 및 주의 사항을 검토하세요:

모든 경고 및 안전 정보를 반드시 읽고 따르시기 바랍니다. 이 안내서는 추후 참고를 위해 보관하실 것을 권장합니다. 질문이나 우려 사항이 있으시면 고객 서비스 센터로 문의해 주세요.

소개

20년 넘게 레이저 기반 스킨케어 분야를 선도해온 Tria는, 클리닉용 레이저 제모에서 ‘골드 스탠다드’를 정립한 과학자들에 의해 설립되었습니다. Tria의 사명은 여러분이 집에서 편안하고 프라이버시가 보장된 환경 속에서, 전문가용 수준의 임상 효과를 직접 경험할 수 있도록 돕는 것입니다.

Tria는 언제나 최고의 기술을 활용해 뛰어난 결과를 제공하는 것을 최우선으로 생각합니다. 다수의 수상 경력을 지닌 Tria의 레이저 기기는, 전 세계 전문가들이 선호하는 동일한 다이오드 레이저 기술을 사용합니다. 따라서 여러분은 Tria 기기가 전문가용 장비에 가장 근접한 핸드헬드 레이저라는 점에서 확신을 가지셔도 좋습니다.

Tria 4X와 함께 집에서 임상적으로 입증된 지속적인 제모 효과를 경험해보세요. 전용 치료 과정을 마친 후, 일부 사용자들은 강도 높은 부위에서 최대 100%의 제모 효과를 보고했습니다.** Tria 4X는 모발 속 멜라닌을 정밀하게 타겟팅하여 모낭을 비활성화시키고, 향후 모발이 다시 자라지 않도록 도와줍니다.

* 지속적인 효과는 ‘모발의 재생장에 있어 장기적이고 안정적인 감소’를 의미합니다. 즉, 전체 레이저 치료 과정을 마친 이후 장기적으로 모발 수가 감소한 상태를 뜻합니다.

** 독립 임상 시험(총 21명 참여)에서 치료 1년 후 진행된 사용자 평가에 따르면, 최고 강도에서 치료받은 피실험자 중 31%가 100% 제모 효과를 경험했다고 보고했습니다.

상자 내용물

TRIA 4X
전원 공급 장치
사용 설명서 (IFU)
빠른 시작 가이드 (QSG)



사용 목적

Tria 4X는 원치 않는 체모 제거를 위한 장치입니다. 이 제품은 면도와 병행하여 사용할 수 있는 일반 소비자용 장치로, 정기적인 사용을 통해 지속적인 제모 효과를 유지하는 데 도움을 줍니다. 또한, 모발 재생장의 영구적인 감소를 목적으로 합니다. 이는 치료 과정을 완료한 후 6개월, 9개월, 12개월까지 측정했을 때 재생장하는 모발 수가 장기적으로 안정적으로 줄어든 상태를 의미합니다.

Tria 4X는 밝은 피부 톤에서 중간 피부 톤까지만 사용 가능하며(자세한 내용은 표지 안쪽의 피부 톤 차트 참조), 자연 갈색 또는 흑색 모발에만 효과가 있습니다. 흰머리, 회색, 금발, 빨간 머리에는 효과가 없습니다.

금기사항

피부 톤 차트에서 사용 금지로 표시된 피부 톤에 해당하는 경우, Tria 4X를 사용하지 마십시오.

이 책자 앞표지 안쪽에 있는 피부 톤 차트를 참고하세요. 사용 불가 피부에 Tria 4X를 사용할 경우, 피부가 과도한 레이저 빛을 흡수하여 화상, 변색 또는 흉터 등의 피부 손상이 발생할 수 있습니다.

참고: Tria 4X에는 안전장치로 피부 센서가 내장되어 있습니다. 피부 센서를 통해 장치를 해제할 수 없는 경우, 사용이 안전하지 않은 피부일 수 있으므로 장치가 작동되지 않습니다.

18세 미만이거나, 18세 미만의 사람에게 Tria 4X를 사용하지 마십시오. Tria 4X는 어린이를 대상으로 연구된 바가 없으며, 사용 시 심각한 부상을 초래할 수 있습니다.

금발, 백발, 붉은 머리, 회색 머리 등 밝은 색 머리카락이 있는 경우 Tria 4X를 사용하지 마십시오. Tria 4X는 자연스러운 짙은 색 머리카락(갈색 또는 흑색)에만 효과가 있습니다.

밝은 색 모발은 레이저 에너지를 충분히 흡수하지 못하여 모근을 비활성화할 수 없으므로 제모 효과가 없습니다.

경고

Tria 4X를 눈, 눈썹, 속눈썹 부위 또는 그 주변에 사용하지 마십시오. 이로 인해 영구적인 시력 손상이 발생할 수 있습니다.

피부 톤 차트에서 부적합한 피부로 표시된 경우 Tria 4X를 사용하지 마십시오. 아프리카계, 인도계, 아메리카 원주민, 태평양 섬 주민 출신의 경우 피부 톤이 해당될 수 있으므로 반드시 피부 톤 차트를 확인하십시오. 더 짙은 피부 톤은 레이저 빛을 과도하게 흡수하여 피부 손상을 초래할 수 있습니다.

Tria 4X를 귀, 유두, 생식기 부위 또는 항문 주변에 사용하지 마십시오. 이러한 부위는 피부가 더 민감하거나 어둡거나 털이 조밀할 수 있으므로, 피부 손상 위험이 있습니다.

향후 털이 다시 자라기를 원하는 부위에는 Tria 4X를 사용하지 마십시오. Tria 4X는 영구적이고 되돌릴 수 없는 제모 효과를 낼 수 있습니다.

평소 피부 톤보다 어두운 부위에는 사용하지 마십시오. 예: 문신, 짙은 갈색 또는 검은 반점(큰 주근깨, 점, 모반 등), 이전 치료로 인해 붉거나 부은 피부 등. 어두운 피부는 레이저 빛을 과도하게 흡수하여 피부 손상이 발생할 수 있습니다.

일부 사람들에게는 레이저 제모 후 털이 오히려 증가하는 경우가 있을 수 있습니다. 현재까지의 데이터에 따르면, 지중해, 중동, 남아시아 계통 여성이 얼굴과 목 부위에 치료를 받을 경우 이 반응이 발생할 위험이 가장 높습니다.

Tria 4X를 손상된 피부에 사용하지 마십시오. 예: 열린 상처, 입술 포진, 햇볕에 탄 피부, 최근 6~8 주 내에 피부 박피 또는 레이저 시술을 받은 부위 등. 이와 같은 피부는 손상에 더 민감하여 위험할 수 있으니, 의사와 상의하세요.

임신 중이거나 수유 중인 경우 Tria 4X를 사용하지 마십시오. Tria 4X는 임신부를 대상으로 안전성이 테스트되지 않았으며, 호르몬 변화로 인해 피부 민감성과 피부 손상 위험이 증가할 수 있습니다.

기기가 손상된 경우 Tria 4X를 사용하지 마십시오. 또한 기기를 임의로 열거나 수리하려고 하지 마십시오. 이로 인해 피부나 눈에 손상이 발생할 수 있습니다. 고객 서비스 센터에 문의해 주세요.

모든 전기 기기에 대한 기본 안전 수칙을 반드시 준수하십시오:

Tria 4X 또는 충전기에 물기가 닿거나 젖지 않도록 주의하십시오.

Tria 4X를 목욕 중에 사용하거나 욕조 또는 세면대 근처에 두지 마십시오. 플러그 또는 전원선이 손상된 상태에서는 충전기를 사용하지 마십시오. 전원선은 뜨거운 표면과 접촉하지 않도록 주의하십시오. 위의 주의사항을 지키지 않으면 감전 또는 전기 쇼크가 발생할 수 있습니다.

Tria 4X는 제모 외의 목적으로 사용하지 마십시오.

Tria 4X는 개인용 기기이며, 의료 기관, 클리닉, 미용실 또는 기타 상업적 용도로는 사용하지 마십시오.

보이지 않는 레이저 복사선이 포함되어 있습니다. 광학 기기(예: 확대경, 루페, 현미경 등)를 통해 직접 보지 마십시오. 이는 클래스 1 레이저 제품입니다.

레이저 출력부를 광학 기기를 사용해 100mm 이내에서 관찰하는 것은 눈에 위험을 초래할 수 있습니다.

이 장비는 임의로 수정해서는 안 됩니다.

이 장치는 내부 작동을 위해서만 RF(무선 주파수) 에너지를 사용하며, RF 방출량이 매우 낮아 인근 전자 기기에 간섭을 일으킬 가능성이 거의 없습니다.

효과 및 위험성

의료 전문가의 감독 하에 진행된 임상 연구를 통해 Tria 4X는 정해진 사용법에 따라 사용할 경우 안전하고 효과적임이 입증되었습니다. 총 77명의 참가자가 6주간(총 3회) Tria 4X로 자가 제모를 시행하였으며, 참가자들은 원하는 출력 세기(7, 12, 20J/cm²)를 선택할 수 있었습니다. 모든 부작용은 관찰되었으며, 각 부위의 제모 전과 치료 후 1개월, 2개월, 3개월, 6개월, 12개월에 걸쳐 모발 수를 측정하였습니다.

세 번째 치료 이후에는 추가적인 시술은 진행되지 않았습니다.

효과

정해진 지침에 따라 Tria 4X를 사용하면 영구적인 효과를 얻을 수 있습니다. 단, 결과는 개인의 신체 부위 및 치료 지침 준수 여부에 따라 달라질 수 있습니다.

임상 시험에서는 다음과 같은 효과가 나타났습니다:

- 첫 번째 치료 후 3주 경과 시 평균 61% 모발 수 감소
- 두 번째 치료 후 3주 경과 시 평균 70% 모발 수 감소
- 세 번째 치료 후 1개월 경과 시 평균 60% 모발 수 감소
- 세 번째 치료 후 12개월 경과 시 평균 33% 모발 수 감소

또한, 87%의 참가자가 세 번째 치료 후 1개월 시점에 시술 전보다 모발이 더 가늘어졌다고 보고했으며, 70%의 참가자는 모발 색이 옅어졌다고 응답했습니다.

이러한 결과는 단 3회의 시술만으로 얻어진 것이며, 최상의 효과를 위해서는 2주에 한 번씩 3개월간 지속적으로 시술하거나, 만족할 만큼의 모발 감소 효과가 있을 때까지 사용하실 것을 권장합니다.

위험성

Tria 4X를 올바르게 사용하는 것이 매우 중요합니다. 모든 주의 사항(5~7페이지)을 반드시 숙지하고 준수해 주세요. 피부 센서는 사용이 금지된 피부 타입(5페이지 참고)에서 장치 사용을 자동으로 차단합니다.

Tria 4X를 사용 지침에 따라 사용할 경우, 위험은 매우 낮습니다:

- 임상 연구에 따르면, 대부분의 사용자들이 첫 시술 중 가벼운 통증이나 불편감을 경험했으며, 이후 시술에서는 이러한 감각이 줄어들었다고 보고하였습니다. 이는 정상적인 반응이며, 사용 중 따듯함, 화끈거림, 따끔거림 또는 가려움을 느낄 수 있습니다. 일부 사용자는 고무줄이 피부를 튕기는 듯한 자극에 비유하기도 했습니다.

만약 통증이 지나치게 강하거나 시술 후에도 지속된다면, Tria 4X 사용을 중단하고, 의사와 상담 후 재사용 여부를 결정하세요.

- 시술 직후 또는 24시간 이내에 피부가 붉어질 수 있습니다. 일반적으로는 수 시간 내에 가라앉으며, 2~3일 이상 붉은 기가 사라지지 않는 경우 의사와 상담하세요.
- 드물게, 일부 사용자는 초기 시술 후 시술 부위의 모발 수가 일시적으로 증가하는 현상을 경험할 수 있습니다. 이러한 현상이 여러 번의 시술 후에도 지속된다면 사용을 중단하고 의사의 진단을 받으세요.

임상 시험에서는 단 한 명의 참가자에게도 나타나지 않았지만(88명 중 0명), 타 제모 레이저 장비에서 보고된 부작용은 다음과 같습니다:

• 모낭 주변의 피부가 붓는 현상. 이 부기가 2~3일 이내에 가라앉지 않으면, Tria 4X 사용을 중단하고 의사와 상담하세요.

• 피부 색소 침착(일시적 또는 영구적인 변색). 피부 색이 변한 경우, 즉시 사용을 중단하고 의사와 상담하세요.

• 수포(물집). 이는 밝은 피부 톤 또는 중간 피부 톤 사용자에게는 매우 드문 현상입니다.

만약 물집이 생긴다면, 감염되지 않도록 주의하며, 필요한 경우 의사의 진료를 받으세요.

기기 충전 방법

1.제품에는 일정량의 배터리가 충전되어 있을 수 있지만, 최초 사용 전 완전히 충전하시는 것을 권장합니다.

2.전원 코드를 기기에 연결한 후, 충전기를 콘센트에 꽂으세요.

3.기기가 충전 중일 때는 배터리 표시등이 순차적으로 점등됩니다.

4.완전히 충전되면, 표시등이 고정 상태로 점등됩니다.

•참고: Tria 4X가 손상되지 않도록, 반드시 제공된 정품 충전기만을 사용하세요. 충전기를 분실한 경우, 고객 서비스 센터로 문의해 주세요.

•참고: 충전 시 ***조용한 모드(Quiet mode)**로 전환하면 팬 소음 없이 충전이 가능하지만, 충전 속도는 느려집니다.

조용한 모드로 변경하려면, 충전 중에 전원 버튼을 길게 눌러 경고음을 들을 때까지 유지하세요.

민감도 테스트

1.시술하려는 부위의 피부를 깨끗이 세척한 뒤, 완전히 건조시켜 주세요.

2.전원 버튼을 한 번 눌러 Tria 4X의 전원을 켭니다.

3.레이저 조사창을 피부에 평평하게 밀착시키고, 좌우로 천천히 수 초간 움직입니다.

4.1단계(Level 1) 강도가 견딜만하다면, 다른 테스트 부위로 이동하여 2단계(Level 2) 강도를 레이저 1회 조사로 시험해 보세요. Tria 4X의 강도는 전원 버튼을 눌러 조절할 수 있습니다.

5.24시간 후, 테스트한 피부 부위를 관찰하세요.

피부에 이상 반응이 없으면 본격적인 시술을 시작하셔도 됩니다.

햇볕에 타는 등으로 인해 피부톤이 크게 달라졌을 경우, 반드시 다시 피부톤 테스트를 진행하세요.

물집, 화상, 피부색 변화 또는 기타 이상 반응이 나타나거나 테스트 결과가 불확실한 경우, Tria 4X를 사용하지 마세요.

고객 서비스센터 또는 의사에게 문의하세요.

작동 방식

1. 시술하려는 부위의 피부를 깨끗이 세척하고 건조시키세요.

2. 해당 부위를 면도합니다.

3. 전원 버튼을 한 번 눌러 기기의 전원을 켭니다. 처음에는 기기가 잠겨 있음 상태입니다.

잠금 해제 방법:

- 기기 하단에 위치한 피부톤 센서를 시술할 부위에 접촉시킵니다.

- 피부톤이 적합한 경우 ‘뽕’ 소리가 나며 기기가 잠금 해제됩니다.

- 피부톤이 적합하지 않은 경우, 기기는 잠금 상태를 유지하며 작동하지 않습니다.

4. 전원 버튼을 한 번씩 눌러 치료 강도를 1~5단계 중에서 선택하세요. 견딜 수 있는 가장 높은 강도로 시술하시는 것을 권장합니다.

5. 레이저 조사창을 피부에 밀착시킵니다. ‘뽕.뽕’ 두 번의 비프음이 들리면, 레이저 펄스가 정상적으로 조사된 것입니다.

- 비프음이 들리지 않는 경우, 기기가 피부에 평평하게 밀착되어 있는지 확인하세요.

- 비프음 후 ‘뽕’ 소리가 들리면 레이저 펄스가 중단된 것이므로 해당 부위에 다시 시술하세요.

6. 레이저를 들어서 옆으로 겹치듯이 이동하여 시술하세요.

같은 부위를 반복해서 시술하지 마세요. 레이저 펄스를 조사한 후에는 반드시 시술 창을 새로운 위치로 이동시켜야 합니다.

7. 레이저가 성공적으로 조사될 때마다 펄스 카운터가 1씩 증가합니다. 부위에 따라 필요한 펄스 수는 다를 수 있습니다

시술은 2주 간격으로 최대 3개월까지 반복하거나, 원하는 결과가 나올 때까지 진행하시면 됩니다.

참고: 시술 중 냉각 팬이 켜졌다 꺼졌다 할 수 있습니다. 이는 정상적인 현상으로 걱정하지 않으셔도 됩니다.

사용 중 나타날 수 있는 현상

시술 중

- 느껴지는 자극은 개인, 시술 부위, 시술 강도에 따라 다릅니다. 일부 사용자는 고무줄이 피부에 튕기는 듯한 느낌을 받을 수 있고, 또 다른 사용자는 따듯하고 따끔거리는 감각을 느낄 수 있습니다.

- 시술 부위의 털이 줄어들수록 자극도 함께 줄어듭니다. 따라서 초기 시술 이후에는 더 높은 강도로 사용이 가능해질 수 있습니다.

- 일부 사용자는 시술 후 가벼운 홍조를 경험할 수 있으며, 이는 보통 24시간 이내에 사라집니다.

처음 3개월 동안

- 첫 시술 후에는 눈에 띄는 변화가 없을 수 있습니다. 레이저 제모는 시술 직후에 털이 바로 빠지지 않습니다.

- 추가 시술을 통해 털의 양이 점차 줄어들게 됩니다.

- 다시 자라나는 털도 점차 연해지고 가늘어집니다.

3개월 이후

- Tria 4X에 의해 비활성화된 모낭은 다시 털이 자라지 않습니다.

- 필요한 경우 간헐적으로 추가 시술이나 보완 시술을 하실 수 있습니다.

기기 관리

Tria 4X는 특별한 관리가 필요하지는 않지만, 기기의 치료창과 피부 감지 센서를 항상 깨끗하게 유지하는 것을 권장합니다.

세척 방법

- Tria 4X의 전원을 끄고, 배터리 충전기를 Tria 4X와 전원 콘센트에서 분리하세요.
- Tria 4X 및 배터리 충전기를 세척할 때는 부드러운 천에 물과 순한 비누를 묻혀 치료 창과 기기 외부를 조심스럽게 닦아주세요. 치료 창이 손상되지 않도록 주의하시고, 충전하거나 전원을 켜기 전에 완전히 건조시켜주세요.
- Tria 4X 하단에 위치한 피부 감지 센서는 먼지 없는 마른 천으로 부드럽게 닦아주세요.
- Tria 4X나 배터리 충전기를 젖게 하거나 물에 닿게 하지 마세요. 만약 젖었을 경우에는 기기를 사용하지 말고 고객 서비스센터에 문의하세요. 젖은 Tria 4X(또는 부품)를 사용하는 경우 감전 위험이 있습니다.

재활용 및 폐기

Tria 4X에는 교체할 수 없는 리튬 배터리가 포함되어 있습니다. 제품을 재활용하거나 폐기할 때에는 거주 지역의 관련 규정을 따르거나 고객 서비스센터에 문의하여 자세한 정보를 확인해 주세요.

문제 해결

추가 도움이 필요하신 경우, 고객 서비스센터에 문의해 주세요.

Tria 4X의 전원이 켜지지 않아요.

- Tria 4X가 충전되지 않은 상태입니다.
- Tria 4X를 충전하세요.

Tria 4X를 충전 중인데, 디스플레이의 배터리 표시가 차오르지 않아요.

- Tria 4X가 제대로 연결되지 않았을 수 있습니다.
- Tria 4X가 충전기와 콘센트에 단단히 연결되어 있는지 확인하세요.
- Tria 4X가 이미 완전히 충전되어 사용 준비가 완료된 상태일 수 있습니다.
- 충전기를 콘센트와 Tria 4X에서 분리하세요.

충전 후에도 배터리 표시가 계속 차오르고 있어요.

- Tria 4X가 아직 완전히 충전되지 않았습니다.
- Tria 4X를 계속 충전하세요.

Tria 4X를 피부에 댔는데 아무 반응이 없어요.

- Tria 4X가 잠겨 있습니다.
- Tria 4X는 사용하지 않으면 자동으로 잠금 상태가 됩니다. 피부 센서를 이용해 잠금을 해제하세요.
- Tria 4X가 충전기에 연결되어 있습니다.
- Tria 4X는 충전 중에는 작동하지 않습니다. 충전기를 분리한 후 다시 시도하세요.
- 트리트먼트 창이 피부에 완전히 밀착되지 않았습니다.

- 트리트먼트 창이 피부에 평평하게 밀착되었는지 확인하세요.

시술하려는 부위가 너무 작거나, 곡선이 심하거나, 뼈가 돌출된 경우입니다.

- 피부를 당겨 평평하게 만든 후 다시 시도하세요. 트리트먼트 창이 피부에 완전히 밀착되지 않으면 Tria 4X는 작동하지 않습니다.

Tria 4X를 사용할 수 없고 화면에 자물쇠 아이콘이 떠요.

- Tria 4X가 잠겨 있습니다.
- 사용하지 않으면 자동으로 잠금 상태가 됩니다. 피부 센서를 이용해 잠금을 해제하세요.

디스플레이가 빠르게 깜빡여요.

- Tria 4X가 정상적으로 작동하지 않습니다.
- 고객 서비스센터에 문의해 주세요.

트리트먼트 창에 먼지나 이물질이 묻어 있어요.

- Tria 4X를 청소해야 합니다.
- 14페이지에 있는 청소 방법을 참고하세요. 이물질이 제거되지 않으면 고객 서비스센터에 문의해 주세요.

Tria 4X의 잠금을 해제하려고 했지만 여전히 잠겨 있어요.

- Tria 4X 사용이 안전하지 않을 수 있습니다.
- 이 사용설명서 앞표지 안쪽에 있는 피부 톤 차트와 자신의 피부색을 비교해 보세요. 궁금한 점이 있다면 고객센터에 문의하세요.
- 피부 센서를 제대로 사용하지 않았을 수 있습니다.

- 피부 센서를 피부에 평평하고 단단히 밀착시켜 다시 시도해 보세요.

Tria 4X를 다시 피부에 대면, 다음 레이저 펄스가 나올 때까지 시간이 오래 걸려요.

- 방 안에 따뜻한 경우, Tria 4X는 펄스 간격이 느려질 수 있습니다.
- 좀 더 시원한 환경에서 Tria 4X를 사용해 보세요.

Tria 4X가 잘 작동하던 중 갑자기 꺼졌고, 전원 버튼을 눌러도 켜지지 않아요.

- 배터리가 방전된 상태입니다.
- Tria 4X를 충전하세요.

Tria 4X를 사용하는 중 팬 소리가 들려요.

- 정상적인 작동입니다.
- 계속해서 시술을 진행하셔도 됩니다.

보증 정보:

정상적으로 사용 시, 본 제품을 최초 구매일로부터 2년 동안 소재 또는 제조상의 결함에 대해 보증됩니다. 이 보증은 최초 구매자에게만 적용됩니다. 보증 기간 내에 제품에 결함이 발생한 경우, The Beauty Tech Group 에 문의하세요.

- The Beauty Tech Group 는 결함 있는 제품을 수리할 권리를 보유합니다.
- The Beauty Tech Group 는 현재 사용 가능한 가장 호환성 있는 제품으로 결함 있는 제품을 교체할 권리를 보유합니다.

이 보증은 다음으로 인한 손상을 보장하지 않습니다:

- 사고, 오용, 남용 또는 개조
- 승인되지 않은 사람에 의한 서비스
- 잘못된 전원에 연결
- 승인되지 않은 부품과 함께사용

The Beauty Tech Group 는 본 제품의 사용으로 인한 어떠한 우발적, 특별 또는 결과적 손해에 대해 책임을 지지 않습니다. 모든 암시된 보증(적합성 및 상업성의 암시된 보증 포함)은 최초 구매일로부터 2년으로 제한됩니다. 이 보증은 특정한 법적 권리를 부여하며, 귀하가 거주하는 국가에 따라 다른 권리가 있을 수 있습니다. 일부 국가에서는 우발적 또는 결과적 손해의 배제 또는 제한, 암시된 보증의 지속 기간에 대한 제한을 허용하지 않으므로, 위의 제한 및 배제 사항이 귀하에게 적용되지 않을 수 있습니다. 이 보증은 서면 또는 구두로 제공되는 모든 다른 보증(확인, 약속, 설명, 도면, 모델 또는 샘플 포함)을 대신합니다. 이 보증 외에 모든 보증, 명시적이든 묵시적이든, 특히 특정 목적을 위한 상업성 및 적합성의 암시된 보증은 명시적으로 부인됩니다. 보증 기간 내에 제품에 결함이 있는 경우 The Beauty Tech Group 에 연락하세요.

기술 사양

레이저 유형:	다이오드 레이저
레이저 등급:	클래스 1 IEC 60825-1:2014 기준에 따름
출력 파장:	810 nm
출력 에너지 밀도 (플루언스):	7-20 J/cm ²
배터리 충전기 입력:	100-240 V~, 50/60 Hz, 29 VA
배터리 충전기 출력:	5.0 V DC, 2.0 A
예상 수명: 최소 3년	
물리적 사양	
작동 온도:	5°C ~ 30°C
작동 상대 습도:	비응축 상태, 15% ~ 85%
작동 대기압:	700 hPa ~ 1060 hPa
운송 및 보관 조건	
운송 및 보관 온도:	-20°C ~ 50°C
운송 상대 습도:	비응축 상태, 0% ~ 93%

tria[®]

Tria 4X is manufactured for
The Beauty Tech Group Ltd.

Q17, Crossley Road, Stockport,
Greater Manchester, SK4 5BB, United Kingdom.

Certification Company, Veluwezoom 42,
1327 AH, Almere, the Netherlands.

Made in Thailand

V2 -February 2026

trialaser.com

17807B